

# DIŽA' CHAWE' DA' BZOJ MARKOS

*Da' bchalj Zwa, bennen' bezóe' benách ka' nis  
(Mt. 3:1-12; Lk. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ki wzó law diža' chawen' kan nak che Jesús, Benne' Criston', Zi'n Dios.

<sup>2</sup> Goken kan bzoj Isaías, bennen' bchalje' lo wláz Dios ža ni'te, da' wnná Dios nich yeýón chawen' yichj lázdo'gak benách ka' nich si' lo ná'gake' Benne' Criston'. Ki wnné':

Bwia nga. Žsel'a benne' wbás chia', benne' nežwe'  
ka Le'.

Le' wpé'e nez gan tio'.

<sup>3</sup> Yenle chi'i to benne' nnie' zižje latje dach, na'  
nné':

"Le soa ban laže' dan' za' Xanžon' gan nníta'le.  
Le yebéj li nez las gan tie'."

<sup>4</sup> Ki goken dan' bla' Zwa latje dach, na' bchalje'  
nich yezoagak benách ka' nis, benne' ka' yeýát  
láže'gake' nich yenít law Dios légake' che dola' da'  
zej nbage'e. <sup>5</sup> Bžojgak benne' zan yógo'te yež ka'  
gan nbab Judea, na' lezka' lo yež Jerusalén, na'  
jake' gan zoa Žwan', na' Žwan' bezóe' légake' nis lo  
yego Jordán, benne' ka' bexóalapgake' dola' da' zej  
nbage'e.

<sup>6</sup> Gokw Žwan' laže' dan' nžaben yicha' za bia yixe',  
na' to bayw yid nžejen li'e. Bdawe' biche' zo ka',  
na' we'je' bžina' che bezdo' ka'. <sup>7</sup> Bchalj Žwan', na'  
wnné':

—Za' to benne' te na'a, bennen' napže' yela' wnná bia' ka neda'. Bi naka' neda' zi yechwa', nich kweja' želes'. <sup>8</sup> Neda' žezóá' le'e nis, dan' zloé'elen nzi' lo na'le xtiža' Dios, san Le' gone' da' zloé'ezele yela' žezóá nis ni, dan' wchize' le'e Dios Be' La'y, dan' wloe'elen nzi' lo na' Dios le'e.

*Žezóá Jesús nis  
(Mt. 3:13-17; Lk. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Kate' ža na' bžoj Jesusen' yež Nasaret gan nbab Galilea, na' Žwan' bezóe' Le' nis lo yego Jordán. <sup>10</sup> Kate' bežój Jesusen' lo nisen', la' na'ze ble'ele' beyaljw ya'abá, na' žetj Dios Be' La'y. Žnne'e ka to plomdo', na' bedjsóalene' Le'. <sup>11</sup> Benle chi'i Benne' žchalje' ya'abá, na' wnné':

—Le' nako' Ži'na'. Nži'ilila' Le', na' žaz laža'a Le'.

*Ženele da' xiwe' goneng ga baga' Jesús dola'  
(Mt. 4:1-11; Lk. 4:1-13)*

<sup>12</sup> Naž Dios Be' La'y bchi'e Jesusen' de chgi' lo latje dach. <sup>13</sup> Wzóá Jesusen' latje dachen' choplalj ža, na' gónele da' xiwe' goneng ga baga' Jesusen' dola'. Wzóá Jesusen' gan zej nnita' bia yixe' ka', bia želdaba' ya'ado'. Wbás che ya'abá ka' góklengake' Jesusen', na' bwáwgake' Le'.

*Jesús žsedle' benách ka' gan nbab Galilea  
(Mt. 4:12-17; Lk. 4:14-15)*

<sup>14</sup> Wdé bséjwgake' Žwa liž ya, wyéj Jesusen' gan nbab Galilea. Bchalje' diža' chawen'dan' zan' lo na' Dios. <sup>15</sup> Ki wnné':

—Ba bžin ža. Za' yedjnná bia' Dios nga. Le yeját laže', na' le chejlé' diža' chawe' ni.

*Žliž Jesúš tape benne' wzén bel  
(Mt. 4:18-22; Lk. 5:1-11)*

**16** Kate' ne zde Jesusen' žoa'a nisdo' che gan nbab Galilea, ble'ele' Smon, na' Ndres, benne' biche' Smon na'. Zej nake' benne' wzén bel ka', na' želzale' yixjw bel chégake' law nisen'. **17** Jesusen' bliže' légake', na' wnné':

—Le gonlen neda' tzen, na' gona' ga yedjwa'le benách ka' chia', gonle kan žonle kate' zzenle bel ka'.

**18** La' bká'ntegake' yixjw ka' chégake', na' jáklene' Jesusen'.

**19** Wdé Jesusen' yeláte'do' na'le, gan ble'ele' Jakob len Žwa, benne' ka' zej nake' zí'n Sebedeo, na' nníta'gake' lo barkw chégake' gan žeyágake' yixjw bel ka' chégake'. **20** Jesusen' la' bližtie' légake', na' bká'ngake' Sebedeon', xágake', gan zóalene' benne' wen žin chie' ka' lo barkwn', na' jáklene' Jesusen'.

*To benne' yoe'e be' xiwe'  
(Lk. 4:31-37)*

**21** Bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen yež Kapernaum. Kate' gok ža la'y chegak benne' judío ka', wyó'o Jesusen' yo'o gan zdobgak benne' judío ka' nich yéngkle' xtiža' Dios, na' wzó lawe' žsedle' benne' ka' zej ndobe' ga na'. **22** Bebángekle' kan žsedle Jesusen', dan' žsedle' kan žon to benne' nzi' lo ne'e yela' wnná bia', na' kege kan žongak benne' yodo' wsedle ka'. **23** Lezka' wzóa to benne' yoe'e be' xiwe' lo yo'o gan zej ndobe', na' wžézeyi'e, **24** na' wnné':

—¿Bíz nbága'to' chio', Jesúš, benne' Nasaret? ¿Zo'o nich wzía yi'o neto'? Nónbi'a Le'. Nako' Benne' La'y che Dios.

**25** Naž Jesusen' wdilen', na' wnné':  
—Wzóa žize, na' bežój lo bennen'.

**26** Naž be' xiwen' wzibe sisén bennen', na'  
wžézeya'an zižje, na' la' bežojten. **27** Bebán  
láže'gak yógo'te benne' ka' nníta'gake' ga na', na'  
wnnábgekle' ljéžgake' toe' yetóe', na' wnnágake':

—¿Bízkze da' ni? ¿Žsedle' to da' kobe? Len yela'  
wnná bia' zchi'le' be' xiwe' ka', na' žóngaken kan  
znné'.

**28** La' wzete diža' che yela' wak che Jesusen', na'  
béngekle benách ka' dot gan nbab Galilean' kan nak  
chie'.

*Žeyón Jesús xna' zo'le Bedw*  
(Mt. 8:14-15; Lk. 4:38-39)

**29** Naž bežój Jesusen' lo yo'o gan zdobgak benne'  
judío ka' nich yéngakle' xtiža' Dios, na' la' wyéjlentie'  
Jakob, na' Žwa, na' bžíngake' ližgak Smon, na' Ndres.

**30** De xna' zo'le Bedw, bennen' lie' Smon, lo yo'on',  
na' yoe'e da' la. La' belzéntele' Jesusen' kan žak che  
no'en'. **31** Naž wbiga' Jesusen', na' bexwe' ne'e, na'  
bechise' le'. La' bežojte da' la da' yoe'en, na' bsí'ni'e  
da' bdáwgake'.

*Žeyón Jesús benne' yižwé' zan*  
(Mt. 8:16-17; Lk. 4:40-41)

**32** Kate' za' žale, kate' za' wzén wbíž, la' bžíntegak  
benne' ka'zej noe'e benne' yižwé' ka' gan zoa  
Jesusen', na' lezka' benne' ka'zej yoe'e be' xiwe'  
ka'. **33** Yógo'te benne' yež ka' bdóbd'i'gake' kwit yo'o  
gan yo'o Jesusen'. **34** Le' beyone' benne' yižwé' zan,  
benne' ka'zej de'e yižwé' zan che chégake'. Lezka'  
bebeje' be' xiwe' zan, be' ka'zej yo'o benne' ka'. Bi

bi'e latje nnegak be' xiwe' ka' dan' zej nonbian' Le'  
No nake'.

*Zchalj Jesúš gan nbab Galilea  
(Lk. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Zildo' wyase Jesusen', kate' ne nak chol.  
Bežoje' lo yežen', na' wyeje' to latje dach,  
gan bcháljlene' Dios. <sup>36</sup> Smon len benne' ka'  
nníta'lengake' le' bejdílgake' Jesusen'. <sup>37</sup> Kate'  
bejxáka'gake' Le', belyi'e Le':

—Yógo'te benách žeyílgake' Le'.

<sup>38</sup> Naž Jesusen' gože' légake', na' wnné':

—Le cho'o yež gawze ka', nich wchalja' xtiža'  
Dios ga na'. Che len bežoja'.

<sup>39</sup> Ka' goken, wdé Jesusen' dot gan nbab Galilea,  
na' bchalje' lo yo'o ka' gan zdobgak benne' judío ka'  
nich yéngkle' xtiža' Dios, na' bebeje' be' xiwe' ka'  
yo'ogak benách ka'.

*Žeyón Jesúš to benne' da' bela' žen chie' yižwé' leže  
(Mt. 8:1-4; Lk. 5:12-16)*

<sup>40</sup> To benne' da' bela' žen chie' yižwé' leže bžine'  
gan zoa Jesusen'. Bzoa zibe' lawe', na' góta'yoel' Le',  
na' wnné':

—Cha' žénelo', wak yeyono' neda'.

<sup>41</sup> Jesusen' beyache' láže'le' bennen'. Blí ne'e, na'  
wdane' le', na' gože' le':

—Žénela'. Ba beyako'.

<sup>42</sup> Katen' wnné' da' ni, la' benitte yižwén' dan'  
de'e, na' beyake' cháwe'do'. <sup>43</sup> Naž Jesusen' bchi'le'  
bennen', na' la' beséla'tie' le'. <sup>44</sup> Ki gože' le':

—Bi wzenlo' no benne' kan bena' chio', san  
wyéj, bejloé'el kwino' law bxoz, na' bejnezjw che

da' beyako' le' che yodo' kan wnná Moisés, dan' wloe'elen benách ka' ba beyako'.

<sup>45</sup> Bežój bennen', na' wzó lawe' zzenle' benne' zan dan' goken chie'. Dan' bzie' diža' ni, biž gok chaz Jesusen' kwáselo lo yež, san wzoaze' na'le gan nak latje dach. Benách yógo'te yež bžíngake' gan zoe' Le'.

## 2

*Benne' yižwé', benne' bi žak se'e  
(Mt. 9:1-8; Lk. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Wdé chope chonне ža, beyáz Jesusen' lo yež Kapernaum, na' wzé diža' zoe' lo yo'o. <sup>2</sup> La' bdóbtegak benne' zan gan zoa Jesusen', na' zejte biž gok chejnnít'a'gake' ga na', na' kege ža yo'o, na' Jesusen' bcháljlene' légake' xtiže'e. <sup>3</sup> Naž bžingak tape benne' ka' gan zoa Jesusen', zej noe'e to benne' yižwé', benne' bi žak se'e. <sup>4</sup> Bi gok žíngake' law Jesusen' dan' zej nnita' benne' zan ka' ga na'. Che len bsáljwgake' yichjo'o gan nak law Jesusen'. Katen' beyóž bsáljwgaken', blétjgake' da' dele benne' yižwén' ga na'. <sup>5</sup> Kate' gókbe'ele Jesusen' kan žejlé'gake' chie', gože' benne' yižwén':

—Zi'na', ba benít lawa' le' che dola' da' nbago'o.

<sup>6</sup> Že'gak bałe benne' yodo' wsedle ka' ga na'. Wzá' láže'gake', na' wnnágake': <sup>7</sup> “¿Biž chen' zchalj benne' ki? Zzoe' Dios chela'ale. Bi gak no benne' yenít lawe' che dola'. Toze Dios gak gonen'.” <sup>8</sup> Jesusen' la' gókbe'etele' da' zza' láže'gake', na' gože' légake':

—¿Biž chen' zza' láže'le ki? <sup>9</sup> Bi nak zede cha' no benne' ye'ze' benne' yižwé' ni ba benít lawe' che dola' da' nbage'e, san nak zede gone' ga yeyase',

na' we'e da' dele', na' se'e. **10** Na'a gona' da' gak bia' neda', Benne' Golje' Benách, nzi' lo na'a yežlyó nga yenít lawa' che dola' da' zej nbaga' benách ka'.

Naž Jesusen' gože' benne' yižwén':

**11** —Žapa' le': Wyase. Beká'a da' delo', na' beyéj ližo'.

**12** La' wyaste benne' yižwén', na' beké'e da' góte'le', na' bežoje' lawgak yógo'te benne' ka' nníta'gake' ga na'. Bebángekle' yógo'tegake', na' bka'n zéngake' Dios, na' wnnágake':

—Batkle na' le'elto' da' ki.

### *Jesús žliže' Lebí*

(Mt. 9:9-13; Lk. 5:27-32)

**13** Bežój Jesusen' lo yež Kapernaum, na' wdíe' da' yoble žoa'a nisdor'. Bedobgak benne' zan gan zoe', na' Le' bsedle' légake'. **14** Kate' ne zde Jesusen' ga na', ble'ele' Lebí, zí'n Alfeo, zí'e gan zchizjwe' lo wláz yež zí'to'. Jesusen' gože' le':

—Benlen neda' tzen.

La' wzó ža'te Lebín', na' wyéjlene' Jesusen'.

**15** Wdé gok da' ni, benne' zan, benne' wechizjw ka' len yebale benne' gaxjw ka' žé'gake' tzen len Jesusen', na' len benne' wsedle chie' ka' gan žáwgake' lo liž Lebín'. Ki goken dan' benne' zan žjáklene' Jesusen'. **16** Kate' benne' yodo' ka', benne' wsedle ka' len benne' fariseo ka', blé'egekle' Le' zí'e žawe' tzen len benne' wechizjw ka', na' len yebale benne' gaxjw ka', naž belyi'e benne' wsedle ka' che Jesusen', na' wnnágake':

—¿Bižen' žone'? Že'j žáwlene' tzen benne' wechizjw ka', na' benne' dola' ka'.

**17** Benle Jesusen' da' ni, na' gože' légake':

—Benne' ka' nníta'gake' chawe' bi žon byenen chjake' law benne' žeyone' benách ka', san benne' yižwé' ka' žon byenen chjake' law benne' žeyone' benách ka'. Za'a neda', kege nich wliža' benne' chawe' ka', san nich wliža' benne' dola' ka', nich yeyát láže'gake'.

*Zchalj Jesúš che yela' žon wbás  
(Mt. 9:14-17; Lk. 5:33-39)*

**18** Kate' ža na' benne' ka' žónlengake' Zwa tzen, na' benne' ka' žónlengake' benne' yodo' fariseo ka' tzen, žóngake' wbás, na' bla'gak bale benne' ka' gan zoa Jesusen', na' wnnábgekle' Le', na' wnnágake':

—Benne' ka' žónlengake' Zwan' tzen, na' benne' ka' žónlengake' benne' yodo' fariseo ka' tzen, žóngake' wbás. ¿Biz chen' benne' ka' žónlengake' Le' tzen bi žóngake' wbás?

**19** Naž bechebe Jesusen', na' gože' légake':

—¿Wak gonle ga gongak wbás benne' ka' nníta'gake' lni che benne' zchag ne'e kate' le' ne zóalene' légake'? Kate' bennen' zchag ne'e ne zóalene' légake', bi góngake' wbás. **20** Žin ža kate' kwas bennen' zchag ne'e, na' biž sóalene' légake'. Ža na' góngake' wbás.

**21** 'Bi wdá' nitó benne' to laže' kobdo' lo laže' gole nich yeyonen', dan' yedobe laže' kopen', na' wžezan' laže' gole', na' chéza'že laže' gole'. **22** Lezka', nitó benne' bi ke'e xis uba kobe lo že'e biž da' naken yid, dan' gak bla'a xis uba kopen', na' wlá'a že'e bižen' da' naken yid, na' lalje xis uban', na' gak ditje že'e na' da' naken yid. Žala' ka'žo xis uba kobe lo že'e da' naken yid kobe.

*Zká'gake' bisto zoa' stribe ža la'y  
(Mt. 12:1-8; Lk. 6:1-5)*

<sup>23</sup> To ža la'y chegak benne' judío ka', wdé Jesusen' gan de yele zoa' stribe, na' benne' wsedle chie' ka' wzó láwgake' zká'gake' bisto gan žia zoa' striben', na' záwgaken'. <sup>24</sup> Naž benne' yodo' fariseo ka' belyi'e Jesusen', na' wnnágake':

—Bwia nga. Benne' ka' žónłengake' Le' tzen žóngake' da' bi žala' gonžo ža la'y.

<sup>25</sup> Jesusen' gože' légake':  
—¿Bi bel-le kan ben Dabí katen' wdone', na' byažje da' gawe' le' len benne' ka' wnnítalengake' le'? <sup>26</sup> Wyoé'e lo yo'o che Dios katen' gok Abiatar bxoz blo, na' bdawe' yet xtíl da' zkó'ogake' law Dios, dan' bi nzi' lo na' no benne' gawen', san toze bxoz ka' nzi' lo ná'gake' gáwgaken'. Lezka' bnežjwe' da' bdawgak benne' ka' wnnítalengake' le'.

<sup>27</sup> Naž Jesusen' gože' légake':  
—Dios bene' ža la'y nich yebélengeklen benách ka', kege bene' benách ka' nich góngake' xchin ža la'y. <sup>28</sup> Che len, neda', Benne' Golje' Benách, naka' xane ža la'y.

### 3

*Jesús žeyone' to benne' nžeke' ne'e  
(Mt. 12:9-14; Lk. 6:6-11)*

<sup>1</sup> Da' yoble wyó'o Jesusen' to yo'o gan zdobgak benne' judío ka' nich yéngekle' xtíža' Dios, na' lezka' zoa to benne' nžeke' ne'e ga na'. <sup>2</sup> Benne' yodo' ka' bwíagake' Jesusen' cha' yeyone' bennen' ža la'y, dan' žénegekla' yesbága'gake' Le' žia. <sup>3</sup> Naž Jesusen' gože' bennen' nžeke' ne'e, na' wnné':

—Wzó ža', na' wzé lawgak benne' ki.

<sup>4</sup> Jesusen' wnnable' benne' ka', na' wnné':

—¿De latje gonžo da' nak chawe' kate' nak ža la'y, o gonžo da' zinnj? ¿De latje gape chi'ižo yela' nban chegak benách ka', o wžia yi'žon?

Wnníta'gak žize benne' ka'. <sup>5</sup> Naž Jesusen', lo yela' zža'a chie', bwie' benne' ka', benne' nníta'gake' dot kwite', na' gok nyache' laže'e dan' nak zide yichj lázdo'gake'. Naž gože' bennen' nžeke' ne'e, na' wnné':

—Bli no'o.

Bennen' bli ne'e, na'la' beyakten cháwe'do'. <sup>6</sup> Naž bežojgak benne' yodo' fariseo ka', na'la' béntegake' tzen diža' len benne' ka' žónlengake' Herodes tzen nich gak yesbága'gake' Jesusen' zia, na' gótgake' Le'.

### *Zdobgak benne' zan žoa'a nisdo'*

<sup>7</sup> Bezá' Jesusen' ga na' tzen len benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' bžine' žoa'a nisdo', na' benne' zan jáklene' Le', benne' ka'zej nžoje' gan nbab Galilea, na' gan nbab Judea. <sup>8</sup> Lezka' bžingak benne' zan gan zoa Jesusen', benne' ka'zej nžoje' Jerusalén, na' gan nbab Idumea, na' gan nbab yechelá'al yego Jordán, na' yež ka'zej nnitan' dot kwit gan zej nnita' yež Tiro, na' yež Sidón. Ki béngek' dan' béngekle' kan zej nak da' zen ka' da' žon Jesusen'. <sup>9</sup> Che len Jesusen' gože' benne' ka' žónlengake' Le' tzen wkwézegake' to barkw gan gak kwene', nich bi wchigak benne' zan ka' Le'. <sup>10</sup> Ka' goken dan' ba beyone' benne' zan, benne' yižwé' ka', na' wbíga'gak benne' zan ka' gan zoe' nich kágake' Le'. <sup>11</sup> Kate' be' xiwe' ka' yo'ogak benách ka' blé'egeklen

Jesusen', btínnegaken benne' ka' xni'a Jesusen', na' wžéžeya'agaken, na' wnnágaken:

—Nako' Le' Zi'n Dios.

<sup>12</sup> Jesusen' bchi'le' be' xiwe' ka', nich bi wzéngeklen benách ka' No nake' Le'.

*Jesús zbie' chežinno benne' nich gákgake' wbás chie' ka'*

(Mt. 10:1-4; Lk. 6:12-16)

<sup>13</sup> Naž wžén Jesusen' to law ya'ado', gan bliže' benne' ka' žénele'. Wbíga'gak benne' ka' dot kwite'. <sup>14</sup> Wžé Jesusen' chežinno benne' ki, nich gónlengake' Le' tzen, na' nich sele'e légake' chejzéngakle' benách ka' xtiže'e. <sup>15</sup> Bdie' lo ná'gake' yela' wnná bia' nich yeýóngake' benne' yižwé' ka', na' nich yebéjgake' be' xiwe' ka' yo'ogak benách ka'.

<sup>16</sup> Ki lágake':

Smon, (bzoa Jesusen' yetó le', Bedw),

<sup>17</sup> Jakob,

Zwa, (benne' biche' Jakob, na' zej nake' zi'n Sebedeo. Chope' ki, Jesusen' bezóe' yetó lágake', Boanerjes, da' zejlasen len diža' xiža': Benne' wale ka' ka wzió'),

<sup>18</sup> Ndres,

Lip,

Bartol,

Matío,

Mas,

Jakob, (zi'n Alfeo),

Tadeo,

Smon, (benne' že' laže'e yež chie'),

<sup>19</sup> Judas Iskariote, (benne' wdíe' Jesusen' lo na'gak benne' ka' gótgake' Le').

*Znnágake' da' xiwe' žónlenen Jesús tzen  
(Mt. 12:22-32; Lk. 11:14-23; 12:10)*

Wdé na' bežín Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen to yo'o. <sup>20</sup> Da' yoble bdobgak benne' zan gan zoa Jesusen', na' biž gota' latje bi da' gaw Jesusen' len benne' chie' ka'. <sup>21</sup> Kate' béngekle benne' bíche'kze Jesusen' ka' kan žak chie', bžíngake' ga na' nich yeché'gake' Le', na' wnnágake': "Žak yal yichje".

<sup>22</sup> Lezka' benne' yodo' wsedle ka', benne'zej nžoje' yež Jerusalén, wnnégake' chie', na' wnnágake':

—Belzebú, xangak be' xiwe' ka', žónlenen Le' tzen, na' len yela' wnná bia' chen žebeje' be' xiwe' ka'.

<sup>23</sup> Naž Jesusen' bliže' benne' yodo' wsedle ka', na' bsaka' lebe', na' wnné':

—¿Yebéj da' xiwe' la' kwinzen? <sup>24</sup> Cha' benne' ka' nníta'gake' to yež la'a lázgake', na' cha' tíl-lengake' ljéžgake' ka', bi gak dia' yežen'. <sup>25</sup> Lezka' cha' benne' ka' nníta'gake' to yo'o la'a lázgake', na' cha' tíl-lengake' ljéžgake' ka', bi gak diá'gake'. <sup>26</sup> Che len, cha' da' xiwe' tíl-lenen lježen ka', na' cha' la'a lázgaken, bi gak dia' yela' wnná bia' chen, san za' yeyóž chen.

<sup>27</sup> 'Bi gak nitó benne' choe'e liž to benne' wale, nich kweje' yela' wnni'a chie' cha' bi wcheje' benne' walen' zga'ale, na' naž sake'e kweje' da' de liž bennen'.

<sup>28</sup> 'Da' li žapa' le'e: gak yenít law Dios benách ka' che yógo'te doła' da'zej nbage'e, na' che yógo'te diža' xiwe' da' znnágake', <sup>29</sup> san cha' no benne' nnie' che Dios Be' La'y, batkle yenít law Dios bennen'. To chi'ize nbage'e žia.

**30** Ki wnná Jesusen' dan' benne' yodo' wsedle ka' wnnégake' chie', na' wnnágake': "Da' xiwe' žónlenen Le' tzen."

*No benne' nake' xna' Jesús, na' benne' biche'e  
(Mt. 12:46-50; Lk. 8:19-21)*

**31** Naž benne' biche' Jesusen' ka' len xne'e bžíngake' gan zoe'. Wnnít'a'gake' la' lí'ale, na' bséla'gake' to benne' chejliže' Jesusen'. **32** To benne' ladjw benne' zan, benne' ka' žé'gake' dot kwit Jesusen' gože' Le', na' wnné':

—Benne' bicho'o ka' len xno'o, nnít'a'gake' la' lí'ale, na' žližgake' Le'.

**33** Bechebe Jesusen', na' gože' légake':  
—¿Nnézlele no benne' nake' xna'a, na' no benne' ka'zej nake' bicha'a ka'?

**34** Naž bwie' benne' ka' žé'gake' dot kwite', na' wnné':

—Le wia nga. Benne' kizej nake' ka xna'a, na' benne' bicha'a ka'. **35** No benne' žone' kan žénele Dios, benne' ni nake' ka benne' bicha'a, na' ka no'le zana', na' lezka' ka xna'a.

## 4

*Žsaka' lebe Jesús kan nak che benne' žaz  
(Mt. 13:1-9; Lk. 8:4-8)*

**1** Da' yoble wzó law Jesusen' žsedle' benne' ka' gan nak žoa'a nisdo'. Bdöbgak benne' zan gan zoe', na' wžén Jesusen' to lo barkw da' žen' lo nisen', na' wži'e ga na', na' yógo'te benne' ka' wnnít'a'gake' lo yo žoa'a nisen'. **2** Jesusen' bsedle' légake' da' zan, da' bsaka' lebe'. Kate' ne žsedle' légake', wnné':

**3** —Le wzé nag da' ni. Bžoj to benne' žaz, zjeze' binnedo' ka'. **4** Kate' ne zjeze', békjwgak bale

bínnedo' ka' to lo nez las. Bžingak byínnedo' ka', na' bdáwgakban'. <sup>5</sup> Yebałe bínnedo' ka' békjwgaken gan že' yej, gan de láte'ze yo. Bayenze bla'gak bínnedo' ka' dan' de láte'ze yo ga na'. <sup>6</sup> Naž kate' bla' wbíž, la' wbížtegaken dan' bi nóngaken lwen gže'. <sup>7</sup> Yebałe bínnedo' ka' békjwgaken gan begolgak lba yeche' ka'. Kate' bla'gak bínnedo' ka', lezka' bela'gak lba yeche' ka', na' bdóbgaken da' ka' goze', na' da' ka' bi be bnéjwgaken. <sup>8</sup> Yebale bínnedo' ka' békjwgaken gan nak yo bebe, na' blá'gaken, na' góle'egaken. Bnéjwle'egak da' ka' goze'. To yag da' goze' bnežjwn yechí žoa bínnedo' ka'. Yetón bnežjwn yechonnłaj bínnedo' ka', na' yetón bnežjwn yetó gaywá' bínnedo' ka'.

<sup>9</sup> Naž Jesusen' gože' légake', na' wnné':

—No benne' zoa nage', na' ženle', žala' wzé nage'.

*Zloe'el Jesús biz chen' žsaka' lebe'  
(Mt. 13:10-17; Lk. 8:9-10)*

<sup>10</sup> Kate' Jesusen' ba bga'ne' toze', benne' zan, benne' ka' nníta'gake' ga na' bžíngake' gan zoe', tzen len chežinno benne' wsedle chie' ka', na' wnnábgekle' Le' biz žsedle dan' bsaka' lebe'. <sup>11</sup> Jesusen' gože' légake', na' wnné':

—Dios žonne' le'e latje chejní'ilele da' ngache' kan žnna bi'e, san benne' ka', benne' bi žónłengake' žo'o tzen, yógo'te žcháljlengaka'-ne' da' žsaka' leba'. <sup>12</sup> Ki žona' dan' žak kan nyejw le'e yiche la'y, da' žnnan: Wíagake', san bi lé'egekle'.

Wzé nággake', san bi chejní'igekle', na' bi yeját láže'gake' nich gak yenít lawa' chégake' dola' da' zej nbage'e.

*Zlœ'el Jesúš da' žsedle dan' bsaka' lebe'  
(Mt. 13:18-23; Lk. 8:11-15)*

**13** Lezka' Jesusen' gože' benne' ka' žónlengake' Le'tzen, na' wnné':

—¿Bi žejní'ilele dan' bsaka' leba'? ¿Nakx gak chejní'ilele yezika' da' wsaka' leba'? **14** Benne' žazen' nake' benne' zzie' diža'. **15** Zej nak bałe benne' ka' ka binnedo' ka' békjwgaken to lo nez. Želyenle' xtiža' Dios, san kate' želyenlen', la' za'te da' xiwe', na' zka'n dižan' da' béngekle'. **16** Zej nak yebale benne' ka' ka binnedo' ka' békjwgaken gan že' yej. Želyenle' dižan', na' len yela' žebél chégake' želzi'en. **17** San bi žazen lo yichj lázdo'gake', na' to chí'ido'ze zzí'gaken'. Kate' bi da' žak chégake' o cha' zoa benne' zbia láže'e légake' dan' zze nággaken', la' žsan láže'tegaken'. **18** Zej nak yebale benne' ka' ka binnedo' ka' békjwgaken gan žegolgak lba yeche' ka'. Želyenle' dižan', **19** san že' láže'gake' da' naken che yežlyó nga. Žon láže'len légake' dan' zej nži'ile' yela' wnni'a, na' zdan láže'gake' yela' gape. Yógo'te da' ki želyazen lo yichj lázdo'gake', na' znitile dižan', na' bi žonen žin lo yichj lázdo'gake'. **20** Zej nak yebale benne' ka' ka binnedo' ka' békjwgaken lo yo bebe. Želyenle' dižan', na' zzi' lo ná'gaken', na' žonen žin lo yichj lázdo'gake'. Zej nak bałe benne' ki ka binnedo' ka' bnéžjwgaken yechí žoan. Zej nake' yebale' ka binnedo' ka' bnéžjwgaken yechónrlaljen, na' zej nak yebale' ka binnedo' ka' bnéžjwgaken yetó gaywán'.

*Žsaka' lebe Jesúš che to da' zgo'on baní'  
(Lk. 8:16-18)*

**21** Lezka' Jesusen' gože' benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' wnné':

—Kate' zwála'žo yi', zdóse'žon to kak, o zgo'ožon zane gan žáta'žo? Bi žonžo ki, san zzoažon ža'le gan ko'on baní'. **22** Yógo'te da'zej ngachen' yelá' lágaken, na' yógo'te da'žákgaken gan nak chol žójgaken lo baní'. **23** No benne' zoa nage', na' ženle', žala' wzé nage'.

**24** Lezka' gože' lágake':

—Le we' laže' che da'žénlele. Kan nak da' zžíxele, tlebe wžíx Dios chele, na' wnežjwe' yelate' chele. **25** No benne' nzi'e xtiže'e, we'e yelate' chie', san no benne' bi nzi'e xtiže'e, da' láte'do'ze da'benle', yegá'n.

### *Žsaka' lebe Jesús kan zgole yele zoa' stribé*

**26** Lezka' wnná Jesusen':

—Kan žak yeła' wnná bia' che Dios yežlyó nga naken kan žak kate' to benne' žaze' zoa' stribé lo yežlyó chie'. **27** Yele ztase', na'žeyase' kate' za'ža'ní'. Zla' yag zoa' striben', na' zgolen, san le' bi nnezle' nakx žak zgolen. **28** La' yežlyón' žzenen da' nazen lo yežlyón'. Zga'ale za'xyazen, naž za' bisto chen, na' te na' kwia zoa' stribé wale lo bisto chen. **29** Kate' ba nale zoa' striben', la' chejtie' chejchoge' bizton' dan' ba bžin ža si'e zoa' striben'.

### *Žsaka' lebe Jesús kan žak che bínnedo' mostasa*

(Mt. 13:31-32; Lk. 13:18-19)

**30** Lezka' wnná Jesusen':

—¿Biż nnia' kan žak yeła' wnná bia' che Dios yežlyó nga? ¿Biż wsaka' leba' kan žaken? **31** Žaken kan žak che to bínnedo' mostasa. Kate' žazen lo yo naken to bínnedo' da'nakžen kwíde'do' ka

yógo'te bínbedo' ka' žé'gaken lo yo, <sup>32</sup> san kate' ba nazen, zlan', na' žzéntežen ka yógo'te yi<sup>xe</sup> kwan da' žé'gaken yežlyó. Kan žon yana' ni'a nen', gak žingak byínnedo' ka', na' wžíagakba' xó'ngakba' lo zol chen.

*Ka žkonle žin Jesús da' žsaka' lebe'  
(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Ka' goken, Jesusen' bsedle' légake', na' da' zanže da' bsaka' lebe' kan gok chejní'igekle'.  
<sup>34</sup> Yógo'te da' bcháljlene' benne' ka', bzaka' leben', na' yógo'te da' ki bzejni'ile' légakze benne' wsedle chie' ka'.

*Jesús zzoa žie' to be' wale  
(Mt. 8:23-27; Lk. 8:22-25)*

<sup>35</sup> La' ža na'ze, kate' za' žale, Jesusen' gože' benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' wnné':

—Le cho'o, težo yechelá'a nisdo' nga.

<sup>36</sup> Naž bkwásgake' gan nníta'gak benne' zan ka', na' bsá'gake' barkwn' gan ba že' Jesusen'. Lezka' wnníta'gak yebale barkw ka' ga na', da' ka' zjáklenen légake'. <sup>37</sup> Wzó law žak to be' wa<sup>le</sup> lo nisen', na' wdá'a nis lo barkwn'. Ka' goken, zej zcha' nis lo barkwn'. <sup>38</sup> Jesusen' die' ztase' lo zkogwe' gan nak ža'le lo barkwn', na' besbángake' Le', na' belyi'e Le':

—Benne' wsedle. ¿Bi žeklo' cheto'? Gatkzto' zan nis nga.

<sup>39</sup> Naž wyase Jesusen', na' bliže' ben' žaken, na' wnné':

—Wzóa ži.

Lezka' gože' nisen', na' wnné':

—Žize wzóa.

Wzóá ži ben' goken, na' wžé' ži nisdon'. <sup>40</sup> Naž Jesusen' gože' benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' wnné':

—¿Biž chen' zžébele ki? ¿Bi na' chejle'le che Dios?

<sup>41</sup> Ne zžébegake', belyi'e ljéžgake' toe' yetóe':

—¿Bizkze nak benne' ni? Be' žaken, na' nisdo' žóngaken kan znna xtiže'e.

## 5

*Benne' Gadara, benne' yoe'e be' xiwe'*

(Mt. 8:28-34; Lk. 8:26-39)

<sup>1</sup> Naž bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen yechelá'a nisdo' gan nbab che yež Gadara.

<sup>2</sup> Kate' bežój Jesusen' lo barkwn', la' bžinte to benne' lawe' Le', benne' bžoje' to lo bloj gan zej ngache' benne' gat ka', na' yoe'e be' xiwe'. <sup>3</sup> Benne' ni zzoe' gan zej ngache' benne' gat ka'. Bi gok nitó benne' wcheje' le', kege len do ya. <sup>4</sup> Zan chi'i bzóagake' bayw ya yen ne'e, na' ni'e, na' bchéjgake' le' do ya ka'. Ble'e do ya ka', na' bzozje' bayw ya ka'. Bi gok no benne' nna bi'e le'. <sup>5</sup> Zdáteze' zbéžeyi'e dot ža dot yele gan zej ngache' benne' gat ka', na' gan nak law ya'ado' ka', na' žon we' kwine' lo yej ka' zej žen' ga na'. <sup>6</sup> Kate' ble'ele' za' Jesusen' zí'to'le, taría taría wyeje' gan ze'e, na' bzoa zibe' lawe'. <sup>7</sup> Wnníe' zižje, na' gože' Jesusen':

—¿Biž nbaga'a chio', Jesús, Zi'n Dios, Benne' zente? Ni'a che Xanžo Dios žáta'yoela' le', bi wsaka' zí'o neda'.

<sup>8</sup> Ki wnné' dan' Jesusen' ba gože' be' xiwen':

—Le', be' xiwe', bežój lo bennen'.

<sup>9</sup> Jesusen' wnnablen', na' wnné':

—¿Bi lio'?

Beží'i be' xiwen', na' gožen Le':

—Da' Zan lia' dan' nakto' be' zan.

**10** Wnné yachen' law Jesusen' nich bi sele'e be' xiwe' ka' zi'to' lo yežlyón'. **11** Zej nnita' koch zan law ya'ado' na'ze, želdaba' žáwgakba' ga na'. **12** Be' xiwe' ka' wnné yáche'gaken law Jesusen', na' wnnágaken:

—Bsel'a' neto' gan zej nnita' koch zan ka'. Benn neto' latje chejžó'ogakto'-ba'.

**13** Jesusen' la' be'tie' légaken latje, na' bežojgak be' xiwe' ka', na' bejžó'ogaken koch zan ka', na' bxíté'gak koch ka', na' bejbíxjgakba' gan nak žoa'a ya'a, na' bejcházgakba' lo nisdo', gan wyépegakba' nis, na' gótgakba'. Gókgakba' ka chop milba'.

**14** Naž bžonnjgak benne' ka' žape chí'igake' koch ka', na' bejzéngekle' benne' yež ka', na' lezka' benách ka' nnítá'gake' yižen'. Bžojgak benne' yež ka', nich chejwíagake' bizen' goken ga na'. **15** Kate' bžíngake' gan zoa Jesusen', blé'egekle' bennen' zga'ale yoe'e be' xiwe' ka'. Že' bennen' ga na', na' nakwe' laže', na' zoe' cháwe'do', na' bžébegak benne' ka'. **16** Ki goken dan' benne' ka', benne' blé'egekle' da' ben Jesusen' bzéngekle' benne' ka' bžójgake' lo yež kan goken che bennen' zga'ale yoe'e be' xiwe' ka', na' lezka' kan gok chegak koch ka'. **17** Naž wzó lawgak benne' ka' žáta'yoegakle' Jesusen' yežoje' lo yežlyó chégake'.

**18** Kate' bebén Jesusen' lo barkw, bennen' zga'ale yoe'e be' xiwe' ka', góta'yoel'e' Jesusen' we'e le' latje chéjlene' Le' tzen. **19** Jesusen' bi bi'e le' latje, san gože' le':

—Beyéj ližo'. Bejzenle lježo' ka' da' zen da' bena' chio' neda', naka' Xano', na' ka beyache' láže'la' le'.

**20** Beyéj bennen', na' wzíe' diža' lo yež Dekápolis ka' kan nak da' zen da' ben Jesusen' chie', na' bebán láže' gak yógo'te benne' ka' nníta'gake' yež ka'.

*Xkwide' no'le che Jairo, na' no'len' wdane' za Jesúš  
(Mt. 9:18-26; Lk. 8:40-56)*

**21** Kate' bežín Jesusen' yechelá'a nisdon', naž bedobgak benne' zan gan zoe' žoa'a nisdon'.

**22** Lezka' to benne' lie' Jairo, benne' blo che yo'o gan zdobgak benne' judío ka' nich yéngakle' xtiža' Dios, ble'e gan zoa Jesusen'. Katen' ble'ele' Le', bzoa zibe' lawe'. **23** Góta'yoele' Le', na' wnné':

—Za' gat xkwide' no'le chia'. Da, xoa no'o lebe' nich yeyakbe', na' bi gatbe'.

**24** Jesusen' wyéjlene' le', na' benne' zan zjáklene' Jesusen', na' zchígake' Le'. **25** Lezka' zoa to no'le ga na', ba zej chežinno yiz de'e yižwé'. Bi žebíž žen chie' che we' chégakkze no'le ka'. **26** Ba wzáka'li'e lo na'gak benne' zan, benne' ka' žeyóngake' benách ka'. Dáche'ze ba btie' dot da' wdape', na' bi be góklenen le', san žyála'žen chie'. **27** Kate' benle' zchaljgak benách ka' kan nak che Jesusen', wdíe' ládwle benne' zan ka', na' bžine' zaka' xkože'l Jesusen', na' wdane' laže' da' nakwe'. **28** Ki bene' dan' wnné': "Cha' kanza' ze', yeyaka'." **29** La' bebižte žen chie', na' gókbe'ele' ba beyake' che da' goken chie'.

**30** La' gókbe'etel Jesusen' ben žin yela' wak chie', na' beyechje'. Bwie' benne' zan ka', na' wnné':

—¿Nož benne' wdane' neda'?

**31** Naž benne' ka' zej nake' toze len Le' góžgake' Le', na' wnnágake':

—Zlé'ekzelo' benne' zan ki zchígake' Le', na' znno':  
“¿Noz benne' wdane' neda?”

<sup>32</sup> Naž bwia Jesusen' dot kwite' nich le'ele' bennen' wdane' Le'. <sup>33</sup> Naž no'len' wbige'e lawe'. Zžebe', na' zzize', dan' nnezle' dan' goken chie'. Bzoa zibe' law Jesusen', na' gože' Le' dot dan' goken. <sup>34</sup> Naž Jesusen' gože' le':

—Nó'ledo'. Ba beyako' dan' žejli'o chia'. Binlo beyéj ližo'. To chi'ize beyako' che dan' goken chio'.

<sup>35</sup> Kate' ne zchalj Jesusen' da' ki, benne' ka'zej nžoje' liž benne' blon' che yo'o gan želyenle' xtiža' Dios, bžíngake' ga na', na' bely'e bennen':

—Ba got xkwide' no'le chio'. Biž wpižjo' benne' wsedle.

<sup>36</sup> Bi be' laže' Jesusen' dan' wnnágake', san gože' benne' blon', na' wnné':

—Bi žebo'. Bejle'ze che Dios.

<sup>37</sup> Jesusen' bi bnezwje' yezika' benne' ka' latje chjáklene' Le', san lágakze Bedw, na' Jakob, na' Zwa, benne' biche' Jakoben'. <sup>38</sup> Katen' bžine' liž benne' blon' che yo'o gan želyenle' xtiža' Dios, ble'ele' žak žaxto', na'zej nnita' benne' ka' zbéžegake' ga na', na' lezka' benne' ka' zbeže nyáche'gake'. <sup>39</sup> Wyó'o Jesusen' ga na', na' gože' légake':

—¿Biz chen' žonle žaxto', na' zbéžele ki? Bi nat xkwide' no'len'. Ztászebe'.

<sup>40</sup> Naž ben dítjekle' Jesusen', san Le' bebeje' yógo'te benne' ka' na'le. Bchi'e xa xna' xkwide' no'len', na' lezka' benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' wyoé'e gan debe'. <sup>41</sup> Bexwe' na' xkwide' no'len', na' gože'-be':

—Talita, kumi.

Diža' hebreo ni znnan len diža' xiža': "Xkwide' no'le, wyase." <sup>42</sup> La' wyaste xkwide' no'len', na' beza'be'. Bazejbe' chežinno yiz. Bebán láže'gak benne' ka' nníta'gake' ga na'. <sup>43</sup> Naž Jesusen' bchi'le' légake' bi wzéngekle' nitó benne' dan' go-ken. Na' gože' légake':

—Le gonn da' gaw xkwide' no'le ni.

## 6

*Žežín Jesús yež Nasaret, yežen' naked laže'  
(Mt. 13:53-58; Lk. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Naž bezá' Jesusen' ga na', na' bežine' laže', na' benne' ka' žónlengake' Le' tzen wzá'lengake' Le' tzen. <sup>2</sup> Kate' bžin ža la'y chegak benne' judío ka', wzó law Jesusen' žsedle' benne' ka' gan zdóbgake' nich yéngake' xtiža' Dios. Wnníta'gak benne' zan ga na', benne' ka' želyenle' chie'. Bebángekle', na' wnnágake':

—¿Gaz bṣedle bennen' da' ki? ¿Bíz yela' žejni'il na' da' nape'? ¿Nakx žone' da' ka'zej nak bian', da' ka' zá'gaken zaka' ya'abá che Dios? <sup>3</sup> Benne' ni nake' benne' žkonle' žin blag ka', zi'n Lia. Nake' bíche'gak Jakob, na' Jwsé, na' Judas, na' Smon. Lezka' no'le zane' ka' nníta'lengake' žo'o nga.

Che len bzóagake' Le' cheła'ale. <sup>4</sup> Naž Jesusen' gože' légake', na' wnné':

—Gáte'teze žápegake' ba la'ne to benne' žchalje' lo wláz Dios, san benne' wláž chie' ka', na' lježe' ka', na' benne' ka' nníta'gake' liže' bi žápegake' le' ba la'ne.

<sup>5</sup> Che len Jesusen' bi gok gone' nitó yela' wak zen ga na'. Toze beyone' babze benne' yižwé' ka', kate'

bxoa ne'e légake'. <sup>6</sup> Bebán laže'l Jesusen' dan' bi žejlé'gake' chie'. Wdé na' wdíe' yeždo' ka' zej žen' dot kwit ga na', na' bsedle' benne' ka' ga na'.

*Žselá' Jesúš benne' chie' ka' nich chejzégake' xtiže'e  
(Mt. 10:5-15; Lk. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Naž Jesusen' bliže' benne' chežinno ka', benne' žónlengake' Le' tzen, na' wzó lawe' žselé'e légake' chope chópegake'. Bdie' lo ná'gake' yela' wnná bia' kwéjgake' be' xiwe' ka' yo'ogak benách ka'. <sup>8</sup> Bchi'le' légake' bi be wá'gake' lo nez, kege yixjw, na' kege yet, na' kege mežw bi kó'ogake' lo bzode chégake', san toze yagdo' chjwá'gake'. <sup>9</sup> Žala' chjwá'gake' zélgake', san kege yetó laže' da' xoan yéngake'. <sup>10</sup> Lezka' gože' légake':

—Gáte'teze gan cho'ole to yo'o, le soa yo'on' kate' yezá'zele yežen'. <sup>11</sup> Cha' chazle to yež gan benne' ka' bi gápegake' le'e ba la'ne, na' bi wzé nággake' xtiža'le, le yežój ga na', na' le wchínnj bixte yo da' dan' lable. Da' ni gak bian' zej nbage'e zia. Da' li žapa' le'e, kate' žin ža chog Dios chegak benách ka', naž sáka'žegak benne' ka' che yežen' ka sáka'gak benne' ka' che yež Sodoma, na' benne' ka' che yež Gomorra, yež ka' bchinnj Dios.

<sup>12</sup> Naž bžojgak benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' bejzéngekle' benách ka' žala' yeyát láže'gake'.

<sup>13</sup> Lezka' bebéjgake' be' xiwe' zan yo'ogak benách ka'. Wló'ogake' set lawgak benne' zan, benne' yižwé' ka', na' beyákgake' cháwe'do'.

*Ka bétgake' Žwa, bennen' bezóe' benách ka' nis  
(Mt. 14:1-12; Lk. 9:7-9)*

**14** Benle Herodes, benne' znnna bi'e, kan nak da' žon Jesusen', dan' zze diža' gáte'teze che yela' wak chie'. Bałe benne' ka' znnágake':

—Nake' Zwa, bennen' bezóe' benách ka' nis. Ba bebane' lo yela' got. Che len nape' yela' wak žone' da' ki.

**15** Yebałe benne' ka' znnágake':

—Nake' Lías, bennen' bchalje' lo wláz Dios že ni'te.

Yebałe' znnágake':

—Nake' to benne' zchalje' lo wláz Dios kan gok-gak benne' ka' wnníta'gake' že ni'te, benne' ka' bcháljgake' lo wlaze' Le'.

**16** Kate' benle Herodes da' ki, wnné':

—Nake' Zwa, bennen' bžixa' yene'. Ba bebane' lo yela' got.

**17** Ki wnná Herodes na' dan' lekze' bsele'e benne' ka' yjéxjwgake' Zwan', na' bchéjgake' le' len do ya lo yo'o liž ya. Ki ben Herodes na' dan' zža' Herodías Zwan'. Herodías na' nake' no'len' goke' zo'le Lip, benne' biche' Herodes na'. Herodes na' bekwase' Herodías na', na' bchag ná'lene' le'. **18** Zwan' gože' Herodes na':

—Bi žala' sóaleno' zo'le benne' bicho'o.

**19** Dan' gónele Herodías na' bi da' gone' che Zwan' nich gote' le', che len gónele' gata' latje chie', san bi be wzáka'le', **20** dan' Herodes na' zžebe' Zwan', dan' nnézkzele' nak Zwan' chawe', na' la'y. Che len wdape chi'e le', na' bze nage' chie' dot laže'e la'kze dan' wnná Zwan' benen ga wžé' zedle Herodes na'. **21** Naž bžin to že wzáka'le Herodías na', da' naken že žon lni Herodes na' che že wye'ele' yiz. Bsí'ni'e da' ye'j gawgak benne' ka' nzi' lo ná'gake' lo wlaze' le', na' benne' ka' zché'gake' benne' ka'

žjake' lo wdile, na' lezka' benne' ka'zej nake' blo gan nbab Galilea. <sup>22</sup> Wyáz xkwide' no'le che Herodías na' gan že'j žáwgake', na' bya'abe' láwgake'. Wyáz laže' Herodes na' kan žonbe', na' lezka' wyáz láže'gak benne' ka' že'j žáwlengake' le' tzen. Naž Herodes na' gože' xkwide' no'len', na' wnné':

—Wnnáb bi da' ženelo' wnežjwa' chio', na' gonan'.

<sup>23</sup> Ben choche' xtiže'e, na' gože'-be':

—Ni'a che Xanžo Dios wnežjwa' chio' bíteteze da' nnablo' neda', na' zejte gachje gan žnna bi'a.

<sup>24</sup> Naž bežojbe', na' gožbe' xna'be':

—¿Bíz nnaba'?

Le' gože'-be':

—Yichj Žwa, bennen' bezóe' benách ka' nis, nnabo'.

<sup>25</sup> La' beyáztebe' gan zoa Herodes na', na' gožbe'-ne':

—Žénela' wxó' chia' na'a lo ye'n zen yichj Žwa, bennen' bezóe' benách ka' nis.

<sup>26</sup> Gok nyache' laže' Herodes na', san dan' ben choche' xtiže'e ni'a che Dios, na' dan' béngekle benne' ka' žáwlengake' le' tzen dan' wnné', na' bi gónele' yinnj xtiže'e da' bchebe laže'e chebe'. <sup>27</sup> Naž Herodes na' la' bséla'tie' to benne' žeje' lo wdile, benne' zoe' žape chi'e ga na', na' gože' le' chejxi'e yichj Žwan'. <sup>28</sup> Bennen' žeje' lo wdile wyeje' liž ya, na' bejžixe' yen Žwan', na' bechi'e yichje', dan' bxoe' to lo ye'n zen. Wdien' lo na' xkwide' no'len', na' lebe' bnéžjwben' che xna'be'.

<sup>29</sup> Kate' benne' ka'zej nake' Žwan' toze béngekle' dan' goken, bžíngake' ga na', na' beché'gake' le', na' bejkáche'gake' le'.

*Jesús zwawe' benne' zanže ka gayo' mile'  
(Mt. 14:13-21; Lk. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

**30** Wdé na' bela'gak benne' wbás ka' che Jesusen' gan zoe', na' bžéngakle' Le' yógo'te da' béngake', na' da' ka' bsédgekle' benách ka'. **31** Benne' zan, benne' ka' zá'gake', na' benne' ka' zjake', wnníta'gake' ga na'. Ka' goken na'zejte biž de latje bi da' gaw Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen. Che len Jesusen' gože' lágake', na' wnné':

—Le cho'o. Chejžo žo'oze gan nak latje dach, na' yezí' láže'žo to chi'i.

**32** Naž jake' lágakze' to lo barkw, na' bžíngake' to latje dach. **33** Blé'egekle benne' zan ka' zjake' ga na', na' gókbe'egekle' žezá'a Jesusen'. Che len benne' yógo'te yež ka' wzá' ní'agake', na' taríaze jake' ga na'. Bžíngake' ga na' zgá'alegake' ka Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen. **34** Kate' bežój Jesusen' lo barkwn', ble'ele' benne' zan ka', na' beyache' láže'le' lágake' dan'zej nake' ka zíla'do' ka' bi zoa benne' žape chi'e lágakba'. Wzó lawe' žsedle' lágake' da' zan. **35** Kate' za' žale ža na', benne' ka' žónlengake' Jesusen' tzen bžíngake' gan zoe', na' belyi'e Le':

—Za' žale, na' latje dach naken nga. **36** Besela' benne' zan ki, nich chjake' yo'odo' ka', na' yeždo' ka'zej žen' gawze nga, nich chjé'wgake' yet, dan' bi be de nga da' gáwgake'.

**37** Bechebe Jesusen', na' gože' lágake':

—Le wnezw le'ekze da' gáwgake'.

Naž belyi'e Le':

—Chela' napto' lázwto' che xono' byo' wen žin, wak chjé'wto' yet xtil, na' wnézwto' dan' gáwgake'.

**38** Naž Jesusen' gože' légake':  
—¿Bal yet xtil de chele? Le chejwía.

Kate' ba nnézgekle', belyi'e Le':  
—Gáyo'ze yet xtil den, na' chopze bel deba'.

**39** Naž wnná Jesusen' góngake' ga kwe'gak benne'  
zan ka' to kwe' to kwé'gake' gan nak lache' lo  
daka'. **40** Wžé'gake' to kwe' to kwé'gake', to gaywá'  
to gaywá'gake', na' chiyón chiyóngake'. **41** Naž bexw  
Jesusen' da' gáyo'te yet xtil ka', na' da' chope bel  
ka'. Bwie' ya'abale, na' gože' Dios: "Žóxkeno'." Naž  
bzozje' yet xtil ka', na' bnezjwen' chegak benne'  
wsedle chie' ka' nich chísgaken' chegak benne'  
zan ka'. Lezka' wdise' da' chope bel ka' chegak  
yógo'te benne' ka'. **42** Bdáwgake' yógo'tegake', na'  
béljegekle'. **43** Naž betóbgake' da' bižjw ka' chegak  
yet xtil ka', na' chegak bel ka', na' beschá'gake'  
chežinno xkwite ka'. **44** Benne' ka' bdáwgake' ga na'  
gókgake' ka gayo' mil benne' byo ka'.

*Zda Jesús láwe'le nisdo'*  
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

**45** La' bente Jesusen' ga wžengak benne' ka'  
žónłengake' Le' tzen law barkw, nich wnéžwgake'  
Le', na' chejtégake' lo nisdon', nich žíngake' lo  
yež Betsaida, katen' Le' yesele'e benne' zan ka'  
lížgake'. **46** Kate' beyóž besele'e légake', wyeje' to law  
ya'ado', gan bcháljlene' Dios. **47** Katen' ba gołen,  
zej barkwn' gachje láwe'le nisdon', na' zoa Jesusen'  
toze' lo yo bižen'. **48** Jesusen' ble'ele' légake', na'  
żejxáke'gekle' źsá'gake' barkwn' dan' žak be' da' za'  
gan želdíe'. Wdé gachje yele bžin Jesusen' gan  
nníta'gake', zde' láwe'le nisdon', na' gónele' teze'  
gan nníta'gake'. **49** Kate' blé'egekle' Le' zde' láwe'le

nisdon', gókgekle' to bxin nake', na' wžéžeya'agake',  
**50** dan' yógo'tegake' blé'egekle' Le', na' bžébegake'.  
 Naž Jesusen' la' bližtie' légake', na' wnné':

—Le gon choch láže'le. Nedkzan'. Bi žébele.

**51** Wžén Jesusen' lo barkwn' gan nníta'gake', na'  
 wžé' ži ben' žaken, na' légake' bebánle'egekle'. **52** Bi  
 žejni'igekle' da' zloe'el dan' ben Jesusen' che yet  
 xtilen'. Ne nak zide yichj lázdo'gake'.

*Žeyón Jesús benne'yižwé' ka'lo yež Jenesaret  
 (Mt. 14:34-36)*

**53** Wdé Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le'  
 tzen yechelá'a nisdo', na' bžíngake' gan nbab yež  
 Jenesaret. Bžíga'gake' barkwn' lo yo bižen'. **54** Kate'  
 bežójgake' lo barkwn', benne' ka' nníta'gake' ga  
 na' la' beyónbia'tegake' Jesusen'. **55** Taríaze jak  
 benne' ka' yógo'te yeždo' ka' žé'gaken gawze ga  
 na', na' wzó láwgake' žedjwá'gake' yógo'te benne'  
 yižwé' ka' gan zoa Jesusen', benne' dégake' da'  
 žáta'gakle', na' bžíngake' gáte'teze želyenle' zoa Je  
 susen'. **56** Gáte'teze gan zde Jesusen', lo yeždo'  
 ka', na' yež zen ka', na' yo'odo' ka', bedjwá'gake'  
 benne' yižwé' ka' chégake' gan nak lo nez, na' gan  
 nak lawe' ya'a. Góta'yoegekle' Le' wnežjwe' légake'  
 latje kángakze' laže' da' nakwe'. Yógo'te benne' ka'  
 wdángaken' la' beyáktekake' cháwe'do'.

## 7

*Da'ka'žóngaken ga bi nakžo chawé'law Dios  
 (Mt. 15:1-20)*

**1** Naž bałe benne' yodo' fariseo ka' len bałe  
 benne' yodo' wsedle ka', benne' ka'zej nžoje' yež  
 Jerusalén, bdóbgake' gan zoa Jesusen'. **2** Benne'

yodo' ki blé'egekle' benne' wsedle ka' che Jesusen' žáwgake' yet, na' bi zej nak chawe' ná'gake', dan' znnan: bi zej nyiben kan žónteze žongak benne' yodo' ka'. Che len wnnégake' chégake'.

<sup>3</sup> Benne' yodo' fariseo ka', na' yezika' benne' judío ka', žóngake' kan bénenteze bengak xa xtó'gake' ka', na' cha' bi želyibe' ná'gake' zan chi'i kan žónteze žóngake', bi be žáwgake'. <sup>4</sup> Kate' bi da' žjé'wgake' lawe' ya'a, na' žežíngake' lížgake', cha' bi želyibe' da' ka' kan žónteze žóngake', bi be žáwgake'. Da' zanže da' ka' žóngake', da' žónteze žóngake', kan želyibe' ziga' ye'n ka', na' ziga' ya ka', na' da' ka' žáta'gakle'.

<sup>5</sup> Che len benne' yodo' fariseo ka' len benne' yodo' wsedle ka' wnnábgekle' Jesusen', na' wnnágake':

—¿Bi žongak benne' wsedle chio' ka' kan bénenteze bengak xa xto'žo ka', san žáwgake' yet, bi zej nak chawe' ná'gake'?

<sup>6</sup> Bechebe Jesusen', na' gože' lágake':

—Le'e, benne' zloé'ezele chawe' kwinle. Nak da' li dan' bzoj Isaías, bennen' bchalje' lo wláz Dios, kan nak chele. Bzoje' da' znnan:

Benách ki, len žoá'agakze' žápegake' xtiža'a ba la'ne, kege dot láže'gake'.

<sup>7</sup> Dáche'ze nak kan zka'n zéngake' neda' dan' ūsédgekle' da' znnázegak benách ka', kege da' wnnikza' neda'.

<sup>8</sup> Ki naken, dan' zzoale chela'ale da' wnná Dios, na' žonle da' ka' nzi'le lo na'gak benách ka'.

<sup>9</sup> Lezka' gože' lágake':

—Da' li zka'nle ka'ze dan' wnnakze Dios nich gonle kan zej nak da' ka' žónteze žonle. <sup>10</sup> Ki wnná Dios lo na' Moisés: "Wdape ba la'ne xa xno'o." Lezka' wnné': "Nóte'teze benne' nne zi'e che xa

xne'e, le got bennen'.” <sup>11</sup> San le'e znnale ki: “Cha' no benne' yi'e xe' o xne'e: bi gak bi da' wnezjwa' chele, dan' naken Korbán” (dan' znnan len diza' xiža': dan' ba bchebe laza'a wnezjwan' che Dios), <sup>12</sup> naž znnale: “Bi žon byenen bi da' gon bennen' chegak xa xne'e.” <sup>13</sup> Ki naken, zzoale chela'ale xtiža' Dios nich gonle dan' žónteze žonle, da' ka' zdele lo na'gak zi'n za'sóle ka'. Zanže da' ki žonle.

<sup>14</sup> Naž Jesusen' bliže' benne' zan ka' nníta'gake' ga na', na' gože' légake:

—Le wzé nag da' nnia', yógo'tele, na' le chejni'ilen. <sup>15</sup> Bi be de da' žazen lo benne' da' gak gonen ga bi nake' chawe' law Dios, san da' žežojen le', da' ni gak gonen ga bi nake' chawe' law Dios. <sup>16</sup> Cha' zoa nagle, na' cha' žénlele, le wzé nag.

<sup>17</sup> Kate' Jesusen' belá'alene' benne' zan ka', wyoé'e to yo'o, na' benne' wsedle chie' ka' wnnábgekle' Le' kan nak dan' bsaka' lebe'. <sup>18</sup> Naž Jesusen' gože' légake:

—¿Lezka' žiažje yela' žežnjí'il chele? ¿Bi žežnjí'ilele? Yógo'te da' žazen lo benne', bi gak gonen ga bi nake' chawe' law Dios. <sup>19</sup> Ki naken dan' bi žazen lo yichj lázda'we', san le'ze' žazen, na' žežojen li'e.

Kate' wnná Jesusen' da' ni, bloe'ele' žo'o zej nak chawe' yógo'te da' že'j žawžo. <sup>20</sup> Lezka' wnná Jesusen':

—Da' žežojen lo benne' žonen ga bi nake' chawe' law Dios. <sup>21</sup> Ki naken, dan' lo yichj lázdo'gak benne' ka' želžój da' kegle ka' da' zza' láže'gake'. Che len:

Žóngake' dola' ka' da' zej naken sban.

Zbángake', na' žótgake' benách ka'.

<sup>22</sup> Žóngake' dola' da' zka'n ditjen yela' zchag na'.

Zze láže'gake' da' de che ljéžgake' ka'.  
 Žóngake' da' kegle ka', na' žon láže'gake'.  
Zgé'egekle' ljéžgake' ka', na' znnégake' chégake'.  
Zka'n zen kwíngake', na' žon yálzegake'.  
 23 Yógo'te da' kegle ki želžojen lo yichj lázdo'w no benne', na' žóngaken ga bi nake' chawe' law Dios.

*To no'le zi'to' žejli'e che Jesús  
(Mt. 15:21-28)*

24 Naž Jesusen' bezé'e ga na', na' bžine' gawze gan zej že' yež Tiro, na' yež Sidón. Wyoé'e to yo'o ga na', na' gónele' bi nnezlen nitó benne', san bi gok wkache' kwine'. 25 To no'le, zoa to xkwide' no'le chie', na' yo'obe' be' xiwe', benle' ba bla' Jesusen' ga na', na' la' wyejtie' gan zoe', na' bzoa zibe' lawe' Le'. 26 No'len' bi nake' benne' judío, san nbabe' benách Sirofenisia ka'. Góta'yoele' Jesusen' yebeje' be' xiwen' yo'o xkwide' no'le chien'. 27 Naž Jesusen' gože' le', na' wnné':

—Benn latje yéljegekle zgá'alegak benne' ka' zej nake' ka zi'n xan yo'o, dan' bi naken chawe' yeka'žo yet chegak xkwide' ka', na' cho'nžon lawgak béko'do' ka'.

28 Bechebe no'len', na' gože' Jesusen':

—O', Xan, san béko'do' ka', bia nníta'gakba' zanle gan žáwgakbe', žáwgakba' da' bižjw ka' da' žéxjwgaken zanle gan žáwgakbe'.

29 Naž Jesusen' gože' le', na' wnné':

—Dan' wnnó' ki, gak yeyejo'. Ba bežój be' xiwen' wyó'o xkwide' no'le chion'.

30 Kate' no'len' bežine' liže', ble'ele' xkwide' no'le chien', debe' lo da'a, na' ba bežój be' xiwen' wyo'obe'.

*Žeyón Jesús to benne' kwežw, benne' bi gok nnie'*

**31** Bežój Jesusen' latjen' da' nbaben yež Tiro, na' wdíe' gan nbab yež Sidón, na' yež Dekápolis ka', na' bžine' žoa'a nisdo' che gan nbab Galilea. **32** Benne' ka' nnítá'gake' ga na' bedjwá'gake' to benne' kwežw gan zoa Jesusen', benne' bi žak nnie', na' góta'yoegakle' Le' xoa ne'e le'. **33** Naž Jesusen' bebeje' bennen' chela'ale ladjw benne' zan ka', na' bni'e xben ne'e yežw nag bennen'. Bže'e žéne'do', na' wdane' lože'e. **34** Naž bwie' ya'abale, na' bka'le'e chi'e, na' wnné':

—Efata.

Diža' hebreo ni žnnan len diža' xiža': "Beyaljw."

**35** La' beyálwjte nage', na' la' beyitjte lože'e, na' wnnetie' binlo. **36** Naž Jesusen' gože' légake' bi wzéngeklen' nitó benne', san kan bchí'ižele' légake', bžéžegake' diža' che dan' žone'. **37** Bebán láže'gake', na' wnnágake':

—Cháwe'do' žone' yógo'te. Žone' ga žeyéngakle benne' ka' gókgake' kwežw, na' žechaljgak benne' ka' bi gok nnégake'.

## 8

*Jesús žwawe' benne' zanže ka tape mile'  
(Mt. 15:32-39)*

**1** Kate' ža na' bedobgak benne' zan gan zoa Jesusen'. Dan' bi be de da' gáwgake', Jesusen' bliže' benne' wsedle chie' ka', na' bcháljlene' légake'. **2** Gože' légake':

—Žeyache' láže'la' benne' zan ki dan' ba zej chonne ža nnítá'lengake' neda' nga, na' bi be de da'

gáwgake'. <sup>3</sup> Cha' yesela'a légake' lížgake' želdonze' ka', yedó láže'gake' lo nez, dan' za'gak bałe' zi'to'.

<sup>4</sup> Beži'igak benne' wsedle chie' ka', na' belyi'e Le':  
—¿Biż wawżo benne' zanłe'e ki ga ni nak latje dach?

<sup>5</sup> Naž Jesusen' wnnable' légake', na' wnné':  
—¿Bal yet xtil de chele?

Belyi'e Le':

—Gážeze.

<sup>6</sup> Naž Jesusen' gože' benne' zan ka' kwé'gake' lo yo. Beżwe' gaže yet xtil ka', na' gože' Dios: "Žóxkeno". Naž bzożjen', na' bi'en chegak benne' wsedle chie' ka' nich chísgaken' lawgak benne' zan ka'. <sup>7</sup> Lezka' gota' chégake' chope chonnie bel ka'. Naž Jesusen' gože' Dios: "Žóxkeno" na' gože' légake' chísgake'-ba' lawgak benne' zan ka'.

<sup>8</sup> Bdawgak yógo'te benne' ka', na' béljegekle'. Naž betóbgake' da' biżjw ka' da' begá'ngaken, na' beschá'gake' gaže xkwite ka'. <sup>9</sup> Benne' ka' bdáwgake' zej nyángake' ka tape mile'. Wdé na' Jesusen' besele'e légake' lížgake', <sup>10</sup> na' bejžene' lo barkw tzen len benne' wsedle chie' ka', na' bžíngake' gan nbab yež Dalmanuta.

*Znnábgekle' Jesús gone' to da' gak bian' ga benne'  
Le'*  
(Mt. 16:1-4; Lk. 12:54-56)

<sup>11</sup> Naž benne' yodo' fariseo ka' wbíga'gake' gan zoa Jesusen', na' wzó láwgake' zdil díža'gake' len Le'. Gónegekle' wžíxgake' Jesusen'. Che len wnnábgekle' Le' gone' to da' gak bian' da' zan' ya'abá che Dios.  
<sup>12</sup> Bka'le'e chi'i Jesusen', na' wnné':

—Želnnable benne' ki neda' gona' to da' gak bian' da' zan' ya'abá che Dios. Da' li žapa' le'e, bi lé'elele nitó da' gak bian' da' zan' ya'abá che Dios.

**13** Naž bezé'e gan zej nnita' benne' ka', na' bejžene' law barkw, na' wyeje' yechelá'a nisdo'.

*Da' ūsédgekle benne' yodo' ka' naken ka kwa zichj che yet xtil*

(Mt. 16:5-12)

**14** Gol láže'gak benne' wsedle ka' che Jesusen' wá'gake' da' gágake', na' toze yet xtil den lo barkwn'. **15** Naž bchi'le Jesusen' légake', na' wnné':

—Le wia binlo. Le gape chi'i kwinle nich bi si'le da' naken ka kwa zichj che yet xtil chegak benne' yodo' fariseo ka', na' che Herodes.

**16** Wzó lawgak benne' wsedle chie' ka' zcháljlengake' ljéžake' ka', na' wnnágake':

—Znne' ki dan' bi de yet xtil da' gawžo.

**17** Žákbe'ele Jesusen' dan' znnágake', na' gože' légake':

—¿Biž chen' znnale naken dan' bi de yet xtil da' gawžo? ¿Bi žejní'ilele, na' bi žákbe'elele? ¿Nak zide yichj lázdo'le? **18** ¿Zia yej lawle san bi zlé'elele, na' žia yid nagle san bi žénlele? ¿Bi žejsá' láže'le? **19** Katen' bzozja' gayo' yet xtil ka', da' ka' bdawgak gayo' mil benne' ka', ¿bał xkwite ka' bescha'le da' bižjw ka', da' ka' betoble?

Wnnágake':

—Chežinno.

**20** Lezka' wnná Jesusen':

—Katen' bzozja' gaže yet xtil ka', da' ka' bdawgak tape mil benne' ka', ¿bał xkwite ka' bescha'le da' bižjw ka', da' ka' betoble?

Wnnágake':

—Gaže.

**21** Naž Jesusen' gože' légake':

—¿Bi žejni'ilele na'a, bchalja' che da' žsédgekle benne' ka'?

*Jesús žeyone' to benne' lo chole, benne' yež Betsaida*

**22** Kate' bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen lo yež Betsaida, bla'gak bale benne' gan zoe', nwá'gake' to benne' lo chole ga na', na' góta'yoegakle' Le' kane' bennen'. **23** Jesusen' bexwe' na' benne' lo cholen', na' bchi'e le' na'le žoa'a yežen'. Naž bžie' zene' yej lawe', na' bxoa ne'e le'. Naž wnnable' le', na' wnné':

—¿Zle'elo' late?

**24** Bennen' goke' lo chole bwie', na' wnné':

—Zle'ela' benách ka', na' znná'gake' ka yag ka', san želdá benne' ka'.

**25** Da' yoble Jesusen' bxoa ne'e yej lawe', na' bwia bennen' goke' lo chole, na' ba beyakte cháwe'do' yej lawe'. Na'a zle'ele' binlo yógo'te. **26** Naž Jesusen' besele'e le' liže', na' wnné':

—Bi chejo' lawe' yež, na' bi wzenlo' no benne' lo yežen' dan' bena'.

*Bedw znné' Jesús nake' Benne' Cristo  
(Mt. 16:13-20; Lk. 9:18-21)*

**27** Wdé na' bezá' Jesusen' len benne' wsedle chie' ka' ga na', na' wdégake' yeždo' ka' zej nbaben yež Sesarea, gan znnna bia' Filipo. Kate' ne yó'ogake' nez, Jesusen' wnnable' benne' wsedle chie' ka', na' wnné':

—¿No benne' znnagak benách ka' naka' neda'?

**28** Bechébegake', na' wnnágake':

—Žnnagak bałe benne' nako' Žwa, bennen' bezóe' benách ka' nis. Žnnágake' yebale' nako' Lías, bennen' bchalje' lo wláz Dios že ni'te. Žnnágake' yebale' nako' yetó benne' bchalje' lo wláz Dios že ni'te.

<sup>29</sup> Naž Jesusen' wnnable' légake', na' wnné':

—¿Chiže le'e, no benne' znnale naka' neda'?

Bechebe Bedw, na' wnné':

—Le' nako' Benne' Criston', bennen' bchebe laže' Dios sele'e nga.

<sup>30</sup> Naž Jesusen' bchi'le légake' bi wzéngekle' nitó benne' no nake'.

*Jesús zchalje' kan za' gótgake' Le'*

*(Mt. 16:21-28; Lk. 9:22-27)*

<sup>31</sup> Naž wzó law Jesusen' zzejni'ile' benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' wnné':

—Žon byenen sáka'li'a neda', Benne' Golje' Benách. Benne' gole ka', na' bxoz wnná bia' ka' len benne' yodo' wsedle ka' wzóagake' neda' cheła'ale. Gótgake' neda', san kate' gak chonne že yebana'.

<sup>32</sup> Kwáselo bcháljlene' légake'. Naž Bedw bchi'e Jesusen' cheła'ale, na' wzó lawe' zdile' Le'. <sup>33</sup> Byechj Jesusen', na' bwie' yezika' benne' wsedle chie' ka', na' bdile' Bedon', na' wnné':

—Bkwas kwita' nga. Nako' ka da' xiwe'. Da' zza' lažo'o bi naken che Dios, san kan zza' láže'gak benách ka' naken.

<sup>34</sup> Naž Jesusen' bliże' benne' wsedle chie' ka' len benne' ka' nníta'gake' ga na', na' gože' légake':

—Cha' žénele no benne' gónlene' neda' tzen, žala' wzóe' cheła'ale da' žénekzele', na' gake' ka to benne' noe'e yag kroze chie' nich chejté'e le'e yag krozen', na' naž gak gónlene' neda' tzen. <sup>35</sup> No benne' že' laže'e yela' nban chie', wniten', san bennen' wnite'

yela' nban chie' dan' žónlene' neda' tzen, o dan' nzi' lo ne'e diža' chawe' chian', gata' yela' nban da' zejlí kanne chie'. <sup>36</sup> ¿Bíz da' chawe' gata' che to benne' cha' wtobe' yógo'te da' že' yežlyó nga, san wnít kwine'? <sup>37</sup> Bi be gak wnezjw to benne' nich yeslá kwine'. <sup>38</sup> Cha' no benne' žedoe'ele' chia' neda', na' che xtiža'a lawgak benách ki, benne' ka' zbej yichjgake' Dios, na' žóngake' doła', lezka' neda', Benne' Golje' Benách, yedoe'ela' che bennen' kate' yelá'a len yela' baní' che Xa', na' gónlengak wbás che ya'abá ka' neda' tzen.

## 9

<sup>1</sup> Jesusen' bcháljlene' benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' wnné':

—Da' li žapa' le'e, zej nnita' benne' ka' nga, benne' bi gátgake' kate' lé'ežegekle' ža yedjnná bia' Dios yežlyó nga, na' la' law yela' wnná bia' zen chie'.

*Zcha' kan žnna' law Jesús  
(Mt. 17:1-13; Lk. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Kate' ba wdé xope ža, Jesusen' bchi'e Bedw len Jakob, na' Žwa, na' lágakze' jake' to law ya'a sibe, gan bcha' kan žnna' law Jesusen' lawgak yonne' ka'.

<sup>3</sup> Wyép yes baní' laže' da' nakw Jesusen', na' goken chíchele'e. Žíla'do'ze goken, na' no benne' žibe' laže' yežlyó nga, bi gak gone' laže' žíla'do'ze kan gok zen'. <sup>4</sup> Bla' lawgak Lías, na' Moisés gan nnita'gake', zcháljlengake' Jesusen'. <sup>5</sup> Naž Bedon' gože' Jesusen':

—Benne' wsedle, ba nez zen naken chežo zoažo nga. Gona' chonne yo'o laga' nga, to chio', na' yetó che Moisés, na' yetó che Lías.

<sup>6</sup> Ki wnná Bedon' dan' bi nnezle' dan' žnne'. Ka' goken dan' zžébegak benne' wsedle ka' che

Jesusen'. <sup>7</sup> Naž wžé' to bejw da' wló'on žol légake', na' benle chi'i to benne' žchalje' lo bejw na', na' wnné':

—Benne' ni nake' Zi'na'. Nži'ilá' Le'. Le wzé nag chie'.

<sup>8</sup> La' bwíategake' san biž no benne' blé'egekle'. Toze Jesusen' zóalene' légake'.

<sup>9</sup> Kate' ne yó'ogake' nez, žétjgake' law ya'a siben', Jesusen' bchi'le' légake' bi wzéngekle' no benne' kan gok dan' blé'egeklen', kate' yebanže' Le', Benne' Golje' Benách, lo yela' got. <sup>10</sup> Che len bzoa chóchzegake' dan' wnné' lo yichj lázdo'gake', na' la' légakze' belnnable' ljéžgake' biž zejlás dan' wnné' kate' wnné' yebane' lo yela' got. <sup>11</sup> Wnnábgekle' Jesusen', na' wnnágake':

—¿Biž chen' znnagak benne' yodo' wsedle ka' žon byenen la' Lías zga'ale' kate' la' Benne' Criston'?

<sup>12</sup> Bechebe Jesusen', na' wnné':

—Da' li la' Líasen' zga'ale', na' yecá'n chawe'e yógo'te kan žala' gákgaken. Na'a, ¿biž chen' nyejw le'e yiche la'y da' znnna žon byenen Benne' Golje' Benách sáka'li'e, na' wzoagak benách ka' Le' chela'ale? <sup>13</sup> Žapa' le'e: ba bla' Líasen', na' béngake' chie' kan gónegekle', kan nyejw le'e yiche la'y kan žala' gaken chie'.

*Jesús žeyone' to xkwide' byo yo'obe' be' xiwe'  
(Mt. 17:14-21; Lk. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Kate' bežín Jesusen' len benne' ka' nnítalengake' Le' tzen ganzej nnita' yezíka'gak benne' wsedle chie' ka', blé'egekle' zej nnita' benne' zan ga na', na' benne' yodo' wsedle ka' želdíl diže'e len benne' wsedle chie' ka'. <sup>15</sup> Kate'

benne' zan ka' blé'egekle' Jesusen', bebángekle', na' taríaze wzá'gake' gan zi'e, na' wdápegake' Le': "Padiox."

<sup>16</sup> Naž Jesusen' wnnable' benne' wsedle chie' ka', na' wnné':

—¿Biz dan' zdíl-lenle légake'?

<sup>17</sup> Bechebe to benne' zoe' ladjw benne' zan ka', na' wnné':

—Benne' wsedle, bedjwá'a xkwide' byodo' chia' chio' Le', dan' yo'obe' be' xiwe' da' žonen ga bi znnabe'. <sup>18</sup> Kate' žo'o be' xiwen' lebe', zžix zlolen lebe' lo yo, na' zbia bžina' zide' žoa'abe', na' žzej láye'be'. Che len zej zžitbe'. Wnnabla' benne' wsedle chio' ka' yebéjgake' be' xiwen', san bi wzáke'gekle'.

<sup>19</sup> Bechebe Jesusen', na' wnné':

—Le'e, benne' bi žeje'le che Dios. ¿Gáka'xtekze gon byenen sóalena' le'e? ¿Gáka'xtekze gon byenen gaka' zen laže' len le'e? Le yedjwá'-be' chia'.

<sup>20</sup> Zá'gake' zej noe'e-be' gan zoa Jesusen'. Kate' be' xiwen' ble'elen Le', la' bxizten lebe'. Wže'be' lo yo, na' bžix blolen lebe', na' wžia bžina' zide' žoa'abe'.

<sup>21</sup> Naž Jesusen' wnnable' xa xkwiden', na' wnné':

—¿Gáka'xte ba goken žaken ki chebe'?

Wnná xaben':

—Na' náktebe' xkwíde'do' žak ki chebe'. <sup>22</sup> Zan chi'i zžen' lebe' lo yi', na' zan nis nich gotten lebe'. Che len, cha' žako' late', beyache' laže'l neto', na' goklen neto'.

<sup>23</sup> Jesusen' gože' le':

—Cha' gak chejli'o che Dios, yógo'te waken cha' chejli'o chie'.

<sup>24</sup> La' wnnete zižje xa xkwiden', na' wnné':

—Žejli'a chie'. Goklen neda' nich chejle'ža' chie'.

**25** Kate' ble'el Jesusen' za'gak benne' zan ka', zhígake' Le', gože' be' xiwen', na' wnné':

—Le', be' xiwe', be' žonen ga bi znnagak, na' bi žéngakle benách ka', na'a zchi'la' le' yežojo' lo xkwiden', na' biž chazo' lebe'.

**26** Wžéžeya'a be' xiwen', na' bžix blol-le'en lebe'. Naž la' bežojten, na' bka'nén lebe' ka to xkwide' gat. Ka' goken, bchaljgak benne' zan ka', na' wnnágake':

—Ba natbe'.

**27** Naž Jesusen' bexwe' na'be', na' bechise'-be', na' beyás xkwiden'.

**28** Naž wyó'o Jesusen' to yo'o, na' la' légakze benne' wsedle chie' ka' wnnábgekle' Le', na' wnnágake':

—¿Bíz chen' bi gok yebejto' neto' be' xiwen'?

**29** Jesusen' gože' légake':

—Bi gak yebejle ka'ze be' xiwe' ki, san toze cha' wcháljenle Dios, na' gonle wbás.

*Jesús zloe'ele' da' yoble kan za' gótgake' Le'  
(Mt. 17:22-23; Lk. 9:43-45)*

**30** Kate' bezá' Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen ga na', wdégake' gan nbab Galilea. Gónele Jesusen' bi nnezle no benne' gan zoe', **31** dan' žsedle' benne' wsedle chie' ka'. Gože' légake':

—Wdégake' neda', Benne' Golje' Benách, lo na'gak benne' ka' gótgake' neda', san te gata', kate' tegak chonne ža, yebana'.

**32** Bi bejní'igekle' da' ni da' gože' légake', na' dan' zžébegake', bi be wnnábgekle' Le'.

*Nólgake' gake' benne' blo  
(Mt. 18:1-5; Lk. 9:46-48)*

**33** Naž bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le'  
tžen lo yež Kapernaum, na' kate' ne nníta'gake' to  
yo'o, Jesusen' wnnable' légake', na' wnné':

—¿Biz dan' wdíl-lenle lježle kate' ne yo'ole nez?

**34** Naž légake' wnníta'gake' žize dan' wdíl-lengake'  
ljézgake' lo nezen' cha' nólgake' gake' benne' blo.

**35** Naž wžé' Jesusen', na' bliže' chežínnote benne'  
wsedle chie' ka', na' gože' légake':

—No benne' žénele' gake' benne' blo ládjwle le'e  
žala' gake' ka to benne' kwíde'ze, na' lezka' žala'  
gake' ka ni'a na'le yógo'tele.

**36** Naž Jesusen' bexwe' to xkwide', na' bzoe'-be'  
gachje láwe'le gan nníta'gake'. Wdele'e-be', na' gože'  
légake':

**37** —No benne' si' lo ne'e to xkwide' ki dan' nakbe'  
chia', lezka' si' lo ne'e neda', na' no benne' si' lo ne'e  
neda', kege nedza' si' lo ne'e, san lezka' si' lo ne'e Xa',  
Bennen' bsele'e neda'.

*Cha' bi zž'i'i to benne' chežo žo'o, žáklene' žo'o  
(Mt. 10:42; Lk. 9:49-50)*

**38** Naž Zwa gože' Jesusen':

—Benne' wsedle, ble'elto' to benne' žebeje' be'  
xiwe' ka' yo'ogak benne' ka', na' zkonle' žin lo'.  
Bchi'leto'-ne' biž gonen', dan' bi žónlene' žo'o tžen.

**39** Naž Jesusen' gože' le':

—Bi wchí'lele-ne', dan' cha' zoa no benne' žone' to  
yela' wak da' zan' ya'abá che Dios, na' zkonle' žin la',  
bi gak nne zi'e chia'. **40** Ki naken, no benne' bi zž'i'e  
chežo, žaklen bennen' žo'o. **41** No benne' wnežjwe'  
chele to zíga'do' nis da' ye'jle dan' žónlenle neda',  
Benne' Criston', tžen, si'kze' da' žeyala' chie'.

*Gak chežo da' zia cha' gonžo ga gon no benne'  
dola'*

(Mt. 18:6-9; Lk. 17:1-2)

<sup>42</sup> Lezka' wnná Jesusen':

—No benne' gone' ga gon to xkwide' ki dola', xkwiden' žeje'be' chia', gakže chawe' che bennen' cha' wcheje' to yiche žotw yene', na' chejžo'n kwine' lo nido'. <sup>43</sup> Cha' to no'o gonen ga gono' dola', bchogen'. Gakže chawe' chio' chejo' gan so' nbano' zoa toze no'o, kege zoa chope no'o, na' chejchó'o lo yi' gabíl, gan bi yole yi' chen. <sup>44</sup> Lo latjen' bi gatgak bzoga' ka' yo'ogak benne' gat ka', benne' ka' chejnníta'gake' ga na', na' yin' bi yolen. <sup>45</sup> Lezka', cha' to ni'o gonen ga gono' dola', bchogen'. Gakže chawe' chio', chejo' gan so' nbano' zoa toze ni'o, kege zoa chope ni'o, na' chejchó'o lo yi' gabilen', gan bi yole yi' chen. <sup>46</sup> Lo latjen' bi gatgak bzoga' ka' yo'ogak benne' gat ka', benne' ka' chejnníta'gake' ga na', na' yin' bi yolen. <sup>47</sup> Lezka' cha' to yej lawo' gonen ga gono' dola', wlejen. Gakže chawe' chio' chejo' gan žnna bia' Dios zoa toze yej lawo', kege zoa chope yej lawo', na' chejchó'o lo yi' gabilen'. <sup>48</sup> Lo latjen' bi gatgak bzoga' ka' yo'ogak benne' gat ka', benne' ka' chejnníta'gake' ga na', na' yin' bi yolen.

<sup>49</sup> 'Nich gape chi'ižo bela' žwázježon zede', na' zgála'žon žoa'a yi', nich bi kwia yin', na' žwázjegake' zede' yógo'te biado' ka' zzéygake'-ba' lo bkog la'y che Dios. Da' ni žsedlen žo'o kan ga'ngak chawe' yógo'te benách chie' ka'. <sup>50</sup> Nak chawe' zede', san cha' yenít yela' sna'a chen, žnak gak yeyonžon sna'a? Le gak la' l'é'ezele ka zede' chawe', na' bga'n cháwe'do' tole len yetole.

**10**

*Ka nak che no benne' byo zle'e yela' zchag na' chie'  
(Mt. 19:1-12; Lk. 16:18)*

**1** Bezá' Jesusen' lo yež Kapernaum, na' wyeje' gan nbab Judea, na' wdíe' yechelá'a yego Jordán zaka' gan zla' wbíz, ga na' bedobgak benne' zan gan zoe' da' yoble, na' bsedle' légake' da' yoble kan žónteze žone'. **2** Naž bžingak benne' yodo' fariseo ka' gan zoa Jesusen', na' gónegekle' góngake' ga bi da' nna Jesusen' nich gak yesbága'gake' Le' zia. Wnnábgekle' Le', na' wnnágake':

—¿De latje no benne' byo, benne' nžag ne'e, wsane' zo'le'?

**3** Bechebe Jesusen', na' wnné':

—¿Biz bchi'le Moisés le'e?

**4** Wnnágake':

—Moisés bnežjwe' latje no benne' byo wzoje' to yiche da' znnan zlá'alene' zo'le', na' naž gak wsane' zo'len'.

**5** Bechebe Jesusen', na' wnné':

—Moisés bchi'le' le'e da' ni dan' nak zide yichj lázdo'le, **6** san kate' wzó law žata' yežlyó nga, Dios bene' légake' benne' byo, na' no'le. **7** Wnné': "Che len wká'n benne' byo xa xne'e, na' chejgá'nlene' zo'le', **8** na' chope' yeyákgake' ka toze benne'." Che len bižzej nake' chope' san toze' ba zej nake'. **9** Lezka', no benne' nake' benachze bi žala' wlé'e benne' ka' ba ben Dios légake' toze.

**10** Kate' Jesusen' beyoé'e yo'o, benne' wsedle chie' ka' wnnábgekle' Le' kwáselo kan nak dan' bchalje'. **11** Jesusen' gože' légake':

—Cha' to benne' byo zlá'alene' zo'le', na' zchag ná'lene' to no'le yoble, žone' dola' da' zka'n ditjen yela' zchag na', na' žesbage'e zo'le' dola', no'len' zóalene' na'a. <sup>12</sup> Lezka' cha' to no'le wsane' benne' byo chie', na' si'e to benne' byo yoble, lezka' gone' dola' da' zka'n ditjen yela' zchag na'.

*Jesús žliž chawe'e xkwide' ka'  
(Mt. 19:13-15; Lk. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Naž bžingak benne' ka' zej noe'e xkwide' ka' chégake' gan zoa Jesusen', na' žénegekle' xoa ne'e légakbe', san wzó lawgak benne' wsedle chie' ka' zdílgake' benne' ka' zej noe'e légakbe'. <sup>14</sup> Kate' Jesusen' ble'ele' da' ni, bže'e, na' gože' légake':

—Le we' latje xkwide' ki yídgakbe' chia'. Bi wséjwle xnézgakbe', dan' gata' chegak benne' ka' zej nake' ka xkwide' ki latje gan znna bia' Dios. <sup>15</sup> Da' li žapa' le'e: no benne' bi si' lo ne'e da' znna bia' Dios kan žon to xkwide' ki, bi cho'o bennen' gan znna bia'e.

<sup>16</sup> Naž Jesusen' wdele'e xkwide' ka', na' bxoa ne'e légakbe', na' bliž chawe'e légakbe'.

*Benne' zeje' babze yiz, na' nápli'e yela' wnni'a  
(Mt. 19:16-30; Lk. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Kate' Jesusen' beyoé'e nez, taríaze bžin to benne' ga na'. Bzoa zibe' lawe', na' wnnable' Le', na' wnné':

—Benne' wsedle, dot chawe', čbíž žala' gona' nich gata' yela' nban da' zejlí kanne chia'?

<sup>18</sup> Jesusen' wnnable' le', na' wnné':

—čBíž chen' ži'o neda', znno': dot chawe'? Bi zoa nitó benne' nake' dot chawe'. Toze Dios nake' dot chawe'. <sup>19</sup> Ba nnézkelo' da' ka' bchi'le Dios. Wnné': Bi gono' dola' da' zka'n ditjen yela' zchag na'.

Bi goto' benách ka'.

Bi kwano'.

Bi nnio' che lježo' da' wen laže'.

Bi be kwéjlano'.

Wdape ba la'ne xa xno'o.

**20** Bechebe bennen', na' gože' Jesusen':

—Benne' wsedle, yógo'te da' ki žóntega' kate' naktia' xkwide'.

**21** Jesusen' bwie' le'len yela' nži' il chie', na' wnné':

—To da' žiažjen chio'. Wyéj, yjete' yógo'te da' de chio', na' bnežjw da' yezi'o chegak benne' yache' ka', na' gata' yela' wnni'a chio' ya'abá che Dios. Naž wak yežino' chia', na' gako' ka to benne' noe'e yag kroze chie', na' zejté'e le'e yag krozen', na' ki góñleno' neda' tzen.

**22** Kate' benle' diža' ni, gokle', na' zeyeje'. Gok nyache' laže'e dan' dele'e yela' wnni'a chie'.

**23** Naž bwia Jesusen' dot kwite', na' gože' benne' wsedle chie' ka':

—Zedle'e gaken cho'ogak benne' ka' de yela' wnni'a chégake' gan znna bia' Dios.

**24** Bebán láže'gak benne' wsedle chie' ka' kan nak xtiže'e, na' da' yoble Jesusen' gože' légake':

—Le'e, zí'na'do' ka', zedle'e gaken chegak benne' ka' že' láže'gake' yela' wnni'a chégake' chó'ogake' gan znna bia' Dios. **25** Gakže zede cho'o no benne' de yela' wnni'a chie' gan znna bia' Dios, ka te to bia nwa'ba' ywa' lo nag yeche'.

**26** Kate' béngekle' da' ni, bebán le'egekle', na' wnnágake' la' légakze':

—¿Nožkze benne' gak yelé', cha'?

**27** Bwia Jesusen' légake', na' wnné':

—Bi gak gon no benne' da' ni, san gak Dios, dan' zzáka'le Dios yógo'te.

<sup>28</sup> Naž Bedw gože' Le':

—Xan, neto' ba bka'nto' yógo'te, na' žónlento' Le' tzen.

<sup>29</sup> Bechebe Jesusen', na' wnné':

—Da' li žapa' le'e, no benne' wka'ne' liže', o biche'e ka', o zane' ka', o xe', o xne'e, o zo'le', o zi'ne' ka', o yežlyó chie', dan' žone' xchina', o dan' zzenle' benách ka' diža' chawe' chian', <sup>30</sup> bennen' yezi'e yetó gaywá'teže ka' ža ni zoažo na'a, liže' ka', na' biche'e ka', na' zane' ka', na' xne'e ka', na' zi'ne' ka', na' yežlyó chie' ka', tzen len da' kwia láže'gak benách ka' le', na' lo yežlyó da' za' gata' yela' nban da' zejlí kanne chie'. <sup>31</sup> Benne' zan, benne'zej nake' blo na'a, wéxjwgake' ga na', san benne' ka'zej nake' gaxjw na'a, gákgake' benne' blo ka' ga na'.

*Da'yoble zlo'e'l Jesús kan za' gótgake' Le'*

*(Mt. 20:17-19; Lk. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Kate' ne yó'ogake' nez, želbene' zjake' lo yež Jerusalén, zej Jesusen' lawgak benne' wsedle chie' ka'. Nítgekle', na' lo yela' žzize zjáklene' Le'. Da' yoble Jesusen' bchi'e benne' chežinno ka' cheze. Wzó lawe' žchájlene' légake' ka nak da' žala' gaken chie', <sup>33</sup> na' wnné':

—Zlé'ekzelele žbenžo, zejžo lo yež Jerusalén gan soa to benne' wdíe' neda', Benne' Golje' Benách, lo na'gak bxoz wnná bia' ka', na' lo na'gak benne' yodo' wsedle ka'. Chóggake' chia' gata', na' wdégake' neda' lo na'gak benne' zi'to' ka'. <sup>34</sup> Gon dítgekle benne' ka' neda', na' gónle'egake' neda' zi'. Wzé'egake' neda' žene'. Naž gótgake' neda', san kate' gak chonne ža, yebana' lo yela' got.

*Jakob, na' Zwa znnábgake' Jesús to da' gone' chégake'  
(Mt. 20:20-28)*

**35** Naž Jakob len Zwa, benne' ka'zej nake' zi'n Sebedeo, wbíga'gake' law Jesusen', na'belyi'e Le':

—Benne' wsedle, žénelto' gono' cheto' da' nnablto' Le'.

**36** Jesusen' gože' légake':

—¿Biz žénelele gona' chele?

**37** Naž belyi'e Le':

—Kate' žin že kwi'o gan nna bi'o, ben ga kwe'to' toto' kwito' li že, na' yetoto' kwito' yegle.

**38** Naž Jesusen' gože' légake':

—Bi nnézlele da' znnable. ¿Gak si'le' da' žala' si'a neda', da' naken da' sáka'li'a? ¿Gak yezoale nis kan yezóa' neda' nis lo yela' got?

**39** Bechébegake', na' wnnágake':

—Gakto'.

Jesusen' gože' légake':

—Da' li, da' saka'a neda', lezka' gaken chele, na' kan yezóa' neda' nis, lezka' yezoale le'e nis, **40** san bi nzi' lo na'a kwia' no benne' kwi'e kwita' li že, na' no benne' kwi'e kwita' yegle. Dios wnežjwe' chegak benne' ka' ba bkweze' chégake' latje ka'.

**41** Kate' yechí benne' wsedle chie' ka' béngekle' da' ni, bžá'agake' Jakob na', na' Zwan'. **42** Naž Jesusen' bliže' légake', na' wnné':

—Nnézkzelele kan žongak benne' ka' znnabí'gake' yež ka', kan zkóngekle' benne' ka' žin, na' benne' ka'zej nake' blo ládjwgake' znnabí'gake' ljéžgake' ka'. **43** Bi gak chele ki, san no benne' yénele' gake' žen gan zoale, žala' gone' xchinle yezíka'le, **44** na' no benne' ládjwle, benne' yénele' gake' benne' blo,

žala' gake' ka to benne' ndo'w chele yógo'tele. <sup>45</sup> Ki žala' gonle dan' bla'a neda', Benne' Golje' Benách, kege nich gon no benne' xchina', san nich gona' xchingak benách ka', na' nich wdía' yeła' nban chia', nich yeya'wa' benne' zan.

*Jesús žeyone' Bartimeo, benne' lo chole  
(Mt. 20:29-34; Lk. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Naž bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen lo yež Jerikó. Kate' ne žežój Jesusen' lo yežen', benne' wsedle chie' ka' zjáklene' Le', tzen len benne' zanže ka'. Žoa'a nezen' že' to benne' lo chole, bennen' lie' Bartimeo, zi'n Timeo. Znnable' no benne' bi da' gonnze' chie'. <sup>47</sup> Kate' benle Bartimeon' zde Jesús, benne' Nasaret, ga na', wzó lawe' znnie' zižje, na' wnné':

—Jesús, Za'só Dabí. Beyache' laže'l neda'.

<sup>48</sup> Benne' ka' želdíe' ga na' bdílgake' le', na' belyi'e le':

—Wzóá ži.

Naž zižje wnné', na' wnné':

—Za'só Dabí. Beyache' laže'l neda'.

<sup>49</sup> Naž wzé žize Jesusen', zbeze', na' gože' benne' ka':

—Le wliže'.

Blížgake' benne' lo cholén', na' belyi'e le':

—Ben choch lažo'o. Wyase. Znnie' le'.

<sup>50</sup> Naž bsie' chela'ale laže' nxoa yene'. La' wzó zá'tie', na' wbige'e law Jesusen'. <sup>51</sup> Jesusen' wnnable' le', na' wnné':

—Biž žénelo' gona' chio'?

Bechebe benne' lo cholén', na' wnné':

—Benne' wsedle, žénela' gono' ga yeyák yej lawa'.

<sup>52</sup> Jesusen' gože' le':

—Beyéj ližo'. Ba beyako' dan' žejli'o chia'.  
La' beyálwte yej lawe', na' wyéjlene' Jesusen'.

## 11

*Žaz Jesús lo yež Jerusalén  
(Mt. 21:1-11, Lk. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzén, gawze gan že' yež Jerusalén, gan zej nnita' yež Betfagé, na' yež Betania, gan že' Ya'a Yag Olibo. Naž Jesusen' bsele'e chope benne' wsedle chie' ka',  
<sup>2</sup> na' gože' légake':

—Le chej yeždo' da' žen' lawžo, na' kate' cho'ole lo yežen', chejxáka'le to burrodo' nžejba' ga na', na' bi na' kwia-ba' no benne'. Le sež-ba', na' le yedjwá-ba' chia'. <sup>3</sup> Cha' no benne' bi da' yi'e le'e dan' žonle ki, le yi'e: “Xanžon' žénele'-ba', na' la' yeséla'tie'-ba' chio'.”

<sup>4</sup> Naž jake', na' bejxáka'gake' búrrodon', nžejba' gan žo'ogak benách ka' li'a to yo'o da' žen' žoa'a nez, na' bséžgake'-ba'. <sup>5</sup> Benne' ka' nníta'gake' ga na' belyi'e légake':

—¿Biz da' žonle? ¿Biz chen' zsežle búrrodon'?

<sup>6</sup> Bechébegak benne' wsedle ka' che Jesusen', na' belyi'e légake' kan ba gožkze Jesusen' légake', na' benne' ka' bnéžjwgake' légake' latje. <sup>7</sup> Naž bché'gake' búrrodon' gan zoa Jesusen'. Bxóagake' laže' chégake' xkóže'ba', na' Jesusen' wžié'-ba'. <sup>8</sup> Wnníta'gak benne' zan ga na', na' bchíljgake' laže' chégake' gan nak lo nez. Yebale benne' ka' bdíchgake' zin da' bxóagake' lo nezen'.

**9** Wzó lawgak znnegak zižje benne' ka' zjake'  
law Jesusen', na' benne' ka' zá'gake' xkóže'le', na'  
wnnágake':

—¡Ga'n ſen Dios! ¡Dios gon chawe'e Benne' ze'e  
 nga, Bennen' bſela' Xanžo Dios Le'! **10** ¡Dios gon  
 chawe'e Bennen' za' nna bi'e kan wnná bia' xa  
xtó'žo Dabí! ¡Ga'n ſen Dios!

**11** Ka' goken, bžin Jesusen' lo yež Jerusalén, na'  
 wyoé'e la' li'a yodo'. Kate' beyóž bwie' yógo'te da'  
 zej den dot kwitle, bežoje' zaka' yež Betania dan'  
 za' žale, na' zjaklen benne' wsedle chie' ka' Le'.

*Jesús zdile'yag higo*  
*(Mt. 21:18-19)*

**12** Kate' za' ža'ní' yetó ūa, na' zežój Jesusen' len  
 benne' ka' žónlengake' Le' tzen, lo yež Betania,  
zdone'. **13** Zí'to'le ble'ele' to yag higo da' žian xlage'.  
 Wbige'e gan zoa yagen' cha' chejxake'e late' da'  
žbian. Kate' bžine' ga na', bi be bejxake'e da' žbian.  
 Xlágé'ze žian dan' bi na' žin ūa kwian. **14** Naž bdile  
 Jesusen' yagen', na' wnné':

—Biž gaw no benne' da' žbia chio'.

Béngekle benne' wsedle chie' ka' da' ni.

*Jesús zhache' li'a yodo'*  
*(Mt. 21:12-17; Lk. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

**15** Kate' bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake'  
 Le' tzen lo yež Jerusalén, wyoé'e la' li'a yodo', na'  
 wzó lawe' žbeje' na'le benne' žote' ža'w ka' la' li'a  
 yodo'. Bžixe' blag ka' chegak benne' ka' žchá'gake'  
 mežw che yež zi'to' ka', na' lezka' da' ka' žé'gekle  
 benne' ka' žóte'gake' plomdo' ka'. **16** Lezka' bi bi'e  
 latje no benne' bi da' we'e, na' kege no benne'

wzóe' nez la' li'a yodo'. <sup>17</sup> Jesusen' bsedle' benne'  
ka' nníta'gake' ga na', na' wnné':

—Nyejw le'e yiche la'y da' znnan: “Liža' sin', yo'o  
gan benne' zá'gake' dot yežlyó nga wcháljlengake'  
Dios.” Le'e ba benlen kan nak ližgak benne' wbán  
ka'.

<sup>18</sup> Kate' bxoz wnná bia' ka', na' benne' yodo' ws-  
edle ka' béngekle' da' ni, naž wzó láwgake' žílgake'  
nakx gótgake' Jesusen', san dan' zžébegake' benne'  
yež ka', bi be béngekle' chie', dan' žebángekle yógo'te  
benne' ka' kan nak da' ūsedle Jesusen'. <sup>19</sup> Kate' za'  
žale ža na', bežoje' lo yežen'.

*Zbiž yag higo dan' bdile Jesús  
(Mt. 21:20-22)*

<sup>20</sup> Kate' za' ža'ní' yetó ža, wdé Jesusen' len benne'  
ka' žónlengake' Le' tzen, gan že' yag higo dan' bdile'  
Le', na' blé'egeklen', ba nbižen dot lwen. <sup>21</sup> Naž  
bezá' laže' Bedw dan' goken, na' gože' Jesusen':

—Benne' wsedle, bwia nga. Yag higon' da' bdilon'  
neje, ba nbižen.

<sup>22</sup> Bechebe Jesusen', na' gože' légake':

—Le chejlé' che Dios. <sup>23</sup> Da' li žapa' le'e, cha' no  
benne' yi'e ya'ado' ni: “Bkwas nga, na' bejsóa lo  
nisdo”” na' cha' bi gak chope laže'e, san dot laže'e  
chejli'e che Dios gone' kan wnné', na' gaken. <sup>24</sup> Che  
len žapa' le'e: yógo'te da' nnable kate' wcháljlénle  
Dios, le chejlé' che Dios ba benne' chele dan'  
žnnable, na' gonnen' chele. <sup>25</sup> Katen' zcháljlénle  
Dios, cha' zoa no benne' zža'le, bennen' zoa bi da'  
bene' chele, le yenít law che bennen', nich lezka'  
Xale, Bennen' zoe' ya'abá chie', yenít lawe' chele  
le'e dola' da' nbágale. <sup>26</sup> Cha' bi yenít lawle chegak

benách ka', Xale, Bennen' zoe' ya'abá chie', bi yenít lawe' chele le'e dola' da' nbága'le.

*Yela' wnná bia' da' nape Jesús  
(Mt. 21:23-27; Lk. 20:1-8)*

<sup>27</sup> Naž beyéj Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen lo yež Jerusalén. Kate' ne ūda Jesusen' gan nak lo žchil yodo', bxoz wnná bia' ka' len benne' yodo' wsedle ka', na' benne' gole ka', bžíngake' gan zoe'. <sup>28</sup> Wnnábgekle' Jesusen', na' wnnágake':

—¿Biž yela' wnná bia' nzi' lo no'o žono' da' ki?  
¿Noz benne' bdie' lo no'o yela' wnná bian'?

<sup>29</sup> Bechebe Jesusen', na' gože' légake':

—Lezka' neda' nnabla' le'e to. Cha' yechébele chia', yapa' le'e bi yela' wnná bia' napa' žona' da' ki. <sup>30</sup> ¿Noz benne' bdie' lo na' Žwa bezóe' benách ka' nis? ¿Dios o to benne'? Le nne na'a.

<sup>31</sup> Wzó láwgake' žóngake' xtíža'gake' la' légakze', na' wnnágake':

—Cha' nnažo Dios bsele'e le', yi'e žo'o: “¿Biž chen' bi bejle'le chie?” <sup>32</sup> ¿Yé'ažo-ne', bséla'gak benne' ka' le'?

Ki bezá' láže'gake' dan' žžébegake' benne' yež ka' nnítá'gake' ga na', dan' žékgekle yógo'te benne' ka' bchalj Žwan' lo wláz Dios. <sup>33</sup> Che len belyi'e Jesusen':

—Bi nnezlto'.

Naž Jesusen' gože' légake':

—Lezka' neda' bi yapa' le'e bi yela' wnná bia' napa' žona' da' ki.

## 12

*Žsaka' lebe Jesús chegak benne' wen žin ka'  
(Mt. 21:33-46; Lk. 20:9-19)*

<sup>1</sup> Naž wzó law Jesusen' zcháljlene' benne' ka' žónłengake' Le' tzen da' žsaka' lebe', na' wnné':

—Wzó to benne' beyaze' lba uba ka' gan nak lo yežlyó chie'. Bzoe' to le'je chen, na' bche'ne' to yežw yej gan wsíe' xis uba ka'. Bene' to yo'o gope gan nak za'le gan wak to benne' wie' da' ka'.

'Naž bdie' yežlyó chien' lo na'gak benne' wen žin ka', nich sí'gake' gachje da' wnežjwen, na' wyeje' yež zi'to'. <sup>2</sup> Kate' bžin ža wchíbgake' da' zbian, bsele'e to bi' wen žin chie' chejxi'be' lo na'gak benne' wen žin ka' dan' žeyala' che xanbe' che da' wbíagak lba uba ka'. <sup>3</sup> Naž benne' wen žin ka' béxwgake' xkwiden', na' bén̄gake'-be' zi'. Beséla'gake'-be' ká'zebe'. <sup>4</sup> Naž xan yežlyón' bsele'e yetó bi' wen žin chie', na' xkwide' ni bžé'egake'-be' yej, na' blá'gake' yichjbe'. Béngake'-be' zi'. <sup>5</sup> Naž xan yežlyón' bsele'e yetó bi' wen žin chie', na' xkwide' ni bétgake'-be'. Lezka' bsele'e xkwide' zanže bi' wen žin chie' ka', na' bén̄le'egake' balbe' zi', na' bétgake' yebalbe'.

<sup>6</sup> 'Biž wzó no benne' nga'ne' che xan yežlyón'. Nga'nze to xkwide' byo chie', na' nží'ilé'ele'-be'. Kate' wzé lawte bsele'e zi'ne', na' wnné': "Gápegake' zi'na' ba la'ne." <sup>7</sup> Naž benne' wen žin ka', la' légakze' wnnágake': "Xkwide' ni žeyala' chebe' yežlyó nga. Le cho'o, gotžo-be', na' ga'n yežlyó nga chežo." <sup>8</sup> Che len bexwgake'-be', na' bétgake'-be'. Bžó'ngake'-be' na'le lo yežlyón' gan degak lba uba ka'.

<sup>9</sup> Naž Jesusen' wnnable' benne' ka', benne' nníta'gake' dot kwite', na' wnné':

—¿Nakx gon benne' xan yežlyón'? Yide', na' gote' benne' wen žin ka', na' wdíe' yežlyón' lo na'gak

benne' yoble.

**10** '¿Bi bel-le da' nyejw le'e yiche la'y? Ki znnan:  
Yej na' da' bzoagak benne' wen ze'e ka' chela'ale,  
na'a naken yej len blo che ze'e.

**11** Xanžo Dios bene' ga naken ki,  
na' Žebán láže'žo kan nak da' zle'elžo.

**12** Naž gónegekle' séngake' Jesusen' dan'  
nnézgekle' bsaka' lebe' ki kan nak chégake', san  
zžébegake' benne' yež ka', benne' nníta'gake' ga na',  
na' che len belka'ne' Le', na' beyéjgake'.

*Ka nak da' zchízjwgake' benách ka' lo wláz benne'  
Sésar*

(Mt. 22:15-22; Lk. 20:20-26)

**13** Wdé na' benne' yodo' wnná bia' ka' bséla'gake'  
gan zoa Jesusen' bale benne' yodo' fariseo ka' len  
benne' ka' žónlengake' Herodes tzen, nich góngake'  
ga bi da' nna Jesusen' nich gak yesbága'gake' Le' zia.  
**14** Benne' ka' bžíngake' gan zoa Jesusen', na' belyi'e  
Le:

—Benne' wsedle, nnezlto' zchaljo' da' naken dot  
da' li. Bi žeklo' da' želnnazé benách ka', dan' bi  
zwíazo' da' zloéezele kwingak benách ka', na' lo da'  
naken da' li žsedlo' da' žénele Dios gongak benách  
ka'. ¿Zonn da' bchi'le Moisés neto' latje chizjw lazto'  
da' zchízjwgake' lo wláz Benne' Sésar, benne' zi'to',  
bennen' znná bi'e? ¿Wyízjwton' o bi chízjwton'?

**15** Žákbe'ele Jesusen' znnábgekle' Le' ki dan'  
žénegekle' yesbága'gake' Le' zia, na' gože' légake':

—¿Biz chen' zžixle neda'? Le wloéel neda' to  
mežw da' zkónlele žin nich le'elan'.

**16** Bloé'egekle' Le' ton, na' Jesusen' wnnable'  
légake', na' wnné':

—¿Noz benne' da' ni lawe', na' le'?

Beží'igake', na' wnnágake':

—Che benne' Sésar da' ka'.

<sup>17</sup> Naž Jesusen' gože' légake', na' wnné':

—Le wnežjw che benne' Sésar da' naken che benne' Sésar, na' che Dios da' naken che Dios.

Bebán láže'gekle' che dan' bechebe Jesusen'.

*Kan nak che yela' žebán lo yela' got*

(Mt. 22:23-33; Lk. 20:27-40)

<sup>18</sup> Naž bla'gak bałe benne' yodo' saduseo ka' gan zoa Jesusen'. Benne' ki žnnágake' bi yebangak benne' gat ka'. Che len belyi'e Jesusen', <sup>19</sup> na' wnnágake':

—Benne' wsedle, Moisés bzoje' cheto' cha' gat to benne' byo, bi zoa xkwide' chie', na' cha' ga'n no'le chie', bi' biche' bennen' žala' wchág ná'lenbe' no'le wzeben', nich wzoabe' to xkwide' gakbe' xkwide' che bíche'ben'. <sup>20</sup> Wnnít'a'gak gaže bi' bíche'gakbe'. Xkwide' byo nežw bchag ná'lenbe' to no'le, san gotbe', bi wzóa xkwide' chebe'. <sup>21</sup> Xkwide' byo bežope bchag ná'lenbe' no'le wzeben', san lezka' gotbe', bi wzóa xkwide' chebe'. Lezka' goken che xkwide' byo beyonne. <sup>22</sup> Ka' goken, yógo'tebe' bchag ná'lenbe' no'len', na' bi wzóa no xkwide' chégakbe'. Kate' ze lawte, lezka' got no'len'. <sup>23</sup> Na'a, kate' yebangak benne' gat ka', ¿Nózlgakbe' gak no'len' chebe', dan' gážetebe' bchag ná'lengakbe' le'?

<sup>24</sup> Bechebe Jesusen', na' gože' légake':

—Zchíxlele dan' bi nónbia'le da' nyejw le'e yiche la'y, na' bi nnézlele kan nak yela' wak che Dios.

<sup>25</sup> Kate' yebangak benne' gat ka', bi wchág ná'gake', na' benne' byo ka' bi sóalengake' no'le ka', san gákgake' kan zej nak wbás la'y ka' che Dios, wbás

ka' nnít'a'gake' ya'abá chie'. <sup>26</sup> Na'a, kan nak chegak benne' gat ka' cha' yebángake', ¿bi na' gol-le dan' bzoj Moisés? Zchaljen kan Dios bliže' le' lo yag yéche'do' da' žeyen, na' gože' le': "Neda' naka' Dios che Bran, na' Dios che Isaak, na' Dios che Jakob." Dan' wnné' ki chégake', nak bia' zej nbane' la'kze gótgake' zga'ale. <sup>27</sup> Dios nake' Dios chegak benne' ban ka', kege chegak benne' gat ka', benne' ka' nátgake' to chi'ize. Zchíxle'elele.

*Da' bchi'le Dios žo'o da' naken blo  
(Mt. 22:34-40)*

<sup>28</sup> Lezka' bžin to benne' yodo' wsedle gan zoa Jesusen'. Benle' che Jesusen' dan' bcháljlene' légake', na' nnezle' cháwe'do' bechebe'. Che len wnnable' Jesusen', na' wnné':

—¿Biž da' bchi'le Dios žo'o nakžen blo ka yógo'te da' ka' bchi'le' žo'o gonžo?

<sup>29</sup> Bechebe Jesusen', na' gože' le':

—Da' bchi'le Dios le'e da' nakžen blo ka yógo'te naken da' znnan:

Le yenle, benne' Israel ka'.

Xanžo Dios, toze' Le' nake' Xanžo.

<sup>30</sup> Žala' ži'ilo' Xano' Dios dot lažo'o, na' len dot yichj lazdo'o, na' len dot yela' žejni'il chio', na' len dot yela' wak chio'.

Da' ni naken da' bchi'le Dios le'e da' naken blo.

<sup>31</sup> Da' bchi'le Dios le'e da' naken bežope, toze kan naken. Ki znnan:

Žala' ži'ilo' lježo' kan nži'il kwino'.

Bi zoa yetó da' bchi'le Dios le'e da' nakžen blo ka da' chope ki da' wnnakze' Le'.

**32** Naž benne' yodo' wsedlen' gože' Jesusen', na' wnné':

—Cháwe'do' wnnó', benne' wsedle. Da' nak dot da' li znno'. Toze nak Dios, na' bi zoa nitože no nak Dios. **33** Na' cha' nži'ilžo Dios dot láže'žo, na' len dot yela' žejní'il chežo, na' len dot yichj lázdo'žo, na' len dot yela' wak chežo, na' cha' nži'ilžo lježžo kan nži'il kwinžo, da' ki záka'žegaken ka yógo'te biado' ka' žotžo-ba' lo bkog la'y che Dios, na' lezka' ka yógo'te biado' ka' zzeyžo-ba' lo bkogen'.

**34** Kate' benle Jesusen' ka cháwe'do' bechebe bennen', gože' le', na' wnné':

—Yeláte'ze žiažje chio' nich si'o da' znna bia' Dios. Bi bežogle nitože benne' bi da' nnable' Jesusen'.

*¿Noz benne' nak Benne' Cristo zi'ne'?*

*(Mt. 22:41-46; Lk. 20:41-44)*

**35** Kate' ne žsedle Jesusen' benách ka' gan nak lo zchil yodo', wnné':

—¿Bíz chen' znnagak benne' yodo' wsedle ka' Benne' Criston' nake' za'só Dabí? **36** Lekze Dabín' bchalje', zoalén Dios Be' La'y le', na' wnné':

Xanžo Dios gože' Xana':

“Wžé' kwita' li ža  
kate' gonža' ga wzóa zibgak lawo'  
benne' ka' bi zlé'egekle' Le' chawe'.”

**37** ¿Nak Benne' Criston' za'só Dabí cha' lekze Dabín' wnné' nake' Xane'?

Benne' zan, benne' ka' nnít'a'gake' ga na' wyáz láže'gake' da' ni, na' bze nággake' chie'.

*Jesús žesbage'e benne' yodo' wsedle ka' zia*

*(Mt. 23:1-36; Lk. 11:37-54; 20:45-47)*

**38** Kate' ne žsedle Jesusen' benne' ka' žónlengake'  
Le' tzen, gože' légake':

—Le gape chi'i kwinle chegak benne' yodo' wsedle ka'. Zdan láže'gake' zdágake' nile na'le, zej nakwe' laže' tonn ka'. Lezka' zdan láže'gake' wližgak benách ka' légake' cháwe'do' gan nak lawe' ya'a. <sup>39</sup> Zbé'gake' latje blo ka' lo yo'o gan zdobgak benách ka' nich yéngakle' xtiža' Dios, na' gan že'j žawgake' tzen. <sup>40</sup> Zká'agake' ližgak no'le wzebe ka', na' nich wloé'ezele chawe' kwíngake', scha zcháljgake' law Dios. Benne' ki, wsaka' zi'že Dios légake'.

*Da' bnezjw to no'le wzebe che Dios  
(Lk. 21:1-4)*

<sup>41</sup> Kate' ne že' Jesusen' lo zchil yodo' gan zoa kak gan zgo'ogak benách ka' mežw che yodo', zwie' kan žongak benne' ka' zgó'ogake' mežw lo kaken'. Benne' ka' dele'e yela' wnni'a chégake' zgó'ogake' mežw zan. <sup>42</sup> Naž bžin to no'le wzebe yache' ga na', na' wloé'e chope mežw lasdo' lo kaken', da' ka' záka'gaken láte'do'ze. <sup>43</sup> Naž Jesusen' bliže' benne' wsedle chie' ka', na' gože' légake':

—Da' li žapa' le'e, no'le wzebe yache' ni wlo'ože' ka dan' wlo'ogak yógo'te benne' ka' wló'ogake' mežw lo kak che yodo'. <sup>44</sup> Yógo'te benne' ka' zgó'ogake' che da' nga'nze chégake', san no'le ni, lo yela' yache' chie' wloé'e dot da' do' deze chie', dan' žala' gáwlene'.

## 13

*Znna Jesús kan za' wchínnjgake' yodo'  
(Mt. 24:1-2; Lk. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Kate' bežój Jesusen' lo zchil yodo', to benne' wsedle chie' gože' Le', na' wnné':

—Benne' wsedle, bwia nga ka zen gole zej nak yo'o ki, na' ka zen gole zej nak yej ka' zej žian le'e ze'e chégaken.

<sup>2</sup> Bechebe Jesusen', na' gože' le':

—Zle'elo' yo'o zen ki, san bi ga'n to yej law lježen nga, dan' wchinnjgak benách ka' légaken.

*Da' ka' gak biá'gaken kate' za' yeyóž che yežlyó  
(Mt. 24:3-28; Lk. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Naž wyéj Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen law Ya'a Yag Olibo, da' žen' lawle gan de yodo'. Kate' Jesusen' ba ži'e ga na', naž la' légakze Bedw len Jakob, na' Zwa, na' Ndres, góžgake' Le', <sup>4</sup> na' wnnágake':

—Wnná neto' batx gak da' ki. ¿Biž gak bian' za' gakgak yógo'te da' ki?

<sup>5</sup> Bechebe Jesusen', na' bsedle' légake', na' wnné':

—Le gape chi'i kwinle nich bi gon láže'gekle' le'e.

<sup>6</sup> La'gak benne' zan, benne' légake' kan lia' neda', na' nnágake' zej nake' Benne' Criston'. Ki gon láže'gekle' benne' zan.

<sup>7</sup> 'Kate' yénlele žak wdíle nile na'le, bi žébele. Yógo'te da' ki žala' gákgaken, san bi na' žin ža ze lawte ža ka'. <sup>8</sup> To yež til'-len yetó yež, na' benách ka' to gan zna bia' to benne' chejtíl-lengake' benách ka' yetó gan znna bia' yetó benne'. Da' zan latje xo' lo yo, na' gak wbín. Gongak benách ka' žo'osbé. Da' ki gákgaken da' so law sáka'gak benách ka' nníta'gake' ža ka'.

<sup>9</sup> 'Naž le gape chi'i kwinle, dan' wdégake' le'e lo na'gak benne' yolawe' ka'. Chíngake' le'e gan zdobgak benne' judío ka' nich yéngekle' xtiža' Dios. Wzégake' le'e lawgak benne' ka' znna biá'gake' lažle,

na' lawgak benne' ka' znna biá'gake' yež zi'to' ka'. Góngake' ki chele dan' žónlenle neda' tzen, san ki gata' latje wzóa lile chia' neda'. <sup>10</sup> Zga'ale kate' žin že ze lawte že ka' žon byenen chejzéngakle' benách ka' dot yežlyó nga diža' chawe' chian'. <sup>11</sup> Katen' wché'gake' le'e, na' wdégake' le'e lo na'gak benne' yolawe' ka', bi gek zéidle ni'a che da' žala' nnale. La' že na'ze Dios wnežjwe' chele da' wchaljle, na' dan' nnale. Katen' wchaljle, kege lé'ezele na' nnale, san Dios Be' La'y nne'. <sup>12</sup> Wdegak benách ka' la' biche'gakkze' ka' lo na'gak benne' ka' gótgake' légake'. Benne' ka'zej nnita' xkwide' ka' chégake' wdégake' la' zí'ngakkze', na' zí'ngake' ka' wdégakbe' la' xa xná'gakkzbe' ka' lo na'gak benne' ka' gótgake' légake'. <sup>13</sup> Yógo'te benách ka' wzóagake' le'e chela'ale dan' žónlenle neda' tzen, san nólele sóelele da' gaken na'zejte že ze lawte že, yelale.

<sup>14</sup> 'Benne' ka' žolgake' da' ni žala' chejní'igeklen'. Bzoj Daniel, bennen' bchalje' lo wláz Dios že ni'te, da' znnan ki: "Cho'o to da' naken xiwe' da' yesniten gan bi žala' cho'on." Kate' žin že na', benne' ka' nníta'gake' gan nbab Judea žala' wzóonnjgake', na' chjake' gan nak law ya'a ka'. <sup>15</sup> No benne' zoe' yichjo'o že na' žala' wzóonnjtie', na' bi yetje' zan yo'o nich chejxi'e bi da' de chie' lo yo'on'. <sup>16</sup> No benne' zoe' yixe' žala' wzóonnjtie', na' bi yeyeje' liže' nich chejxi'e laže' da' xoa yene'. <sup>17</sup> Da' nyáche'le'e gaken chegak no'le ka' že na', no'le ka'zej noe'e xkwide' ka', na' lezka' no'le ka' zgáze'gekle' bi' že'n ka'. <sup>18</sup> Le wlíz Dios, na' nnáblele-ne' bi gon byenen wzóonnjle kate' nak byo' zag. <sup>19</sup> Kate' že ka' sáka'žegak benách ka' ka da' gok zga'ale katen' bi na' gata' yežlyó nga,

da' ben Dios na'zejte na'a ža, na' ža ka' da' zá'gaken bi gaken ki. <sup>20</sup> Chela' bi gon Dios ga gakgak babze ža ka', bi yelá no benne', san dan' nži'ile' benne' ka' ba wžekze', ba bene' chie' gone' ga gakgak babze ža ka'.

<sup>21</sup> 'Na'a, cha' no benne' yi'e le'e: "Le wia nga, zoa Benne' Criston' nga" o nnie: "Le wia nga zoe' ga na" bi chejle'le che bennen'. <sup>22</sup> La'gak benne' zan, benne' ka' gon láže'gekle' benách ka', na' nnágake'zej nake' Benne' Criston', na' nnágake'zej nake' benne' ka' zcháljgake' lo wláz Dios. Wloé'gekle' da' ka' gak biá'gaken, na' góngake' yela' wak zen ka'. Lezka' gon láže'gekle' benne' ka' wžekze Dios cha' sáke'gekle'. <sup>23</sup> Na'a le'e, le soa ban láže'. Yógo'te da' ki ba goža' le'e zga'ale ka gákgaken.

*Kan gak kate'yelá' Benne' Golje' Benách  
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lk. 21:25-36)*

<sup>24</sup> Lezka' wnná Jesusen':

—Kate' ža ka', te gak da' ki, kate' sáka'gak benách ka' ki, chol wbíž, na' bi cha'ní' byo'. <sup>25</sup> Yinnjgak belj ya'abá ka', na' xizgak da' ka' zej nlan', da' ka' zej nakan žen ya'abán'. <sup>26</sup> Naž lě'gekle' neda', Benne' Golje' Benách, za'a lo bejw ya'abá, napa' yela' wak zen, na' yela' baní' chia'. <sup>27</sup> Sela'a wbás chia' ka' che ya'abá, na' wtóbgake' benách ka' wžia' nedkza', benne' ka' nnítá'gake' dap la'ate yežlyó nga, gan so lawte yo biž, na'zejte gan so lawte ya'abá.

<sup>28</sup> 'Le chejní'il da' žsedle yag higo le'e. Kate' so law gonen ni'a ne'ndo' ka', na' žebíán xlage' že'ndo' ka', nnézlele za' žin byo' wbá ka'. <sup>29</sup> Lezka', kate' lě'elele žakgak da' ki, nnézlele za' žin ža ze lawte ža na', na' za' la' lawn. <sup>30</sup> Da' li žapa' le'e, yógo'te da'

ki gákgaken zga'ale kate' gatgak benne' ka', benne' sóagake' nbángake' ža na'. <sup>31</sup> Te che ya'abá, na' che yežlyó nga, san xtiža'a batkle te chen.

<sup>32</sup> 'Kate' žin ža na' o yel na', bi nnezle nitó benne'. Bi nnézgekle wbás che ya'abá ka', na' bi nnezla' neda', Zi'n Dios. Toze Dios Xa' nnezlen'. <sup>33</sup> Che len, le soa lez, na' le soa ban laže', na' le wchaljlen Dios dan' bi nnézlele bi ža gakgak da' ki. <sup>34</sup> Gaken kan žak kate' chej to benne' zi'to'. Kate' za' wzé'e liže', wdíe' lo na'gak benne' wen žin chie' ka' da' de chie'. Che chégake' we'e xchíngake', na' nne' soa lez benne' zoe' žape chi'e ža yo'o. <sup>35</sup> Le soa lez dan' bi nnézlele batx yelá' xan yo'o, cha' kate' za' žale, o gachje yele, o kate' zbeže leko', o zildo'. <sup>36</sup> Le gon ki, nich bi yedjxake'e le'e ztasle cha' kon yela'kze'. <sup>37</sup> Da' ni da' žapa' le'e, lezka' žapa' yógo'te benách: le soa ban laže'.

## 14

*Benne'yodo' ka' žóngake' xtiža'gake' séngake' Jesús  
(Mt. 26:1-5; Lk. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Yechóp ža ka', gak Lni Pasko' kate' žejsá' láže'gak benne' judío ka' kan ben Dios kate' beslé' xa xtó'gake' ka' lo yežlyó Egipto, da' naken lni kate' žáwgake' yet xtil da' bi nzin' kwa zichj chen. Bxoz wnná bia' ka' len benne' yodo' wsedle ka', wdílgake' kan séngake' Jesusen' ži žize nich gótgake' Le'. <sup>2</sup> Wnnágake':

—Bi žala' senžo-ne' ža lni dan' gongak benách ka' žo'osbé.

*To no'le z\_lalje' da' z\_la' z\_ix yichj Jesús  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

**3** Kate' ža na' wzóa Jesusen' lo yež Betania, lo liž Smon, to benne' wdé'e yižwé' leže. Kate' ne že'j žaw Jesusen', wyáz to no'le, noe'e to béra'do' da' naken yej zaka', na' nža' da' zla' zix che yeje susén las da' naken dot li laže', na' záka'le'en. Blé'e béra'don', na' wloé'e da' zla' zix yichj Jesusen'. **4** Bža'agak bale benne' ka' nníta'gake' ga na', na' wnnágake' la' légakze':

—¿Biž chen' gok ditje da' zixen? **5** Chela' no benne' gote'en, si'že' ka lázjwžo che to yiz, na' gak chise' mežwn' chegak benách yache' ka'.

Wnnéle'egake' che no'len'.

**6** Naž bchalj Jesusen', na' wnné':

—Le we'e latje. ¿Biž chen' znnele chie'? Nak chawe' dan' bene' chia'. **7** Benách yache' ka' nníta'lentezgake' le'e, na' bátte'teze yénelele, gak gonle chégake' da' chawe', san neda' bi sóateza' gan zoale. **8** Ben no'le ni ka da' wzake'e. Blalje' da' zla' zix ni neda', na' ki bpe'e neda' zga'ale kate' gacha'a lo yežw ba. **9** Da' li žapa' le'e, gáte'teze gan wcháljgake' diža' chawe' chian' dot yežlyó nga, lezka' soa no benne' wzóa lie' da' ben no'le ni chia'. Ki gaken nich chejsá' láže'gak benách ka' le'.

*Judas žchebe laže'e wdíe' Jesús lo na'gak benne' yodo'ka'*

(Mt. 26:14-16; Lk. 22:3-6)

**10** Naž bžoj Judas Iskariote, bennen' nbáblene' benne' chežinno, benne' ka' žónlengake' Jesusen' tzen, na' wyeje' gan zej nnita' bxoz wnná bia' ka' nich wdíe' Jesusen' lo ná'gake'. **11** Kate' béngekle' xtiža' Júdas na', bebégekle', na' bchebe láže'gake'

chízjwgake' le' mežw. Naž wzó law Judas na' žilje'  
kan wdíe' Jesusen' lo ná'gake'.

*Da' že'j žawžo nich chejsá' láže'žo kan got Xanžo  
(Mt. 26:17-29; Lk. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Ko.  
11:23-26)*

<sup>12</sup> Nak že zzo law žak lni kate' žáwgake' yet xtil da'  
bi nzin' kwa zichj chen, že na' žótgake' zíla'do', bian'  
žáwgake' Lni Paskon', kate' žejsá' láže'gake' kan ben  
Dios katen' beslé' benne' judío ka' lo yežlyó Egipto.  
Naž benne' wsedle ka' che Jesusen' wnnábgekle'  
Le', na' wnnágake':

—¿Gaz žénelo' chejto' chejsí'ni'ato' da' gawžo  
xche' che Lni Pasko'?

<sup>13</sup> Naž Jesusen' bsele'e chope benne' wsedle chie'  
ka', na' gože' légake':

—Le chej lo yež, gan chejxáka'le to benne' noe'e  
to že'e nis. Le chéjlene'. <sup>14</sup> Gan choe'e, le ye'  
xan yo'on': “Znna Benne' wsedle: ¿Gaz zoa yo'o  
gan gáwlena' benne' wsedle chia' ka' xche' che Lni  
Pasko'?” <sup>15</sup> Naž wloe'ele' le'e to yo'o zen gan nak da'  
chope kwia gan ba nba'a. Le wsí'ni'a da' gawžo ga  
na'.

<sup>16</sup> Bžojgak benne' wsedle chie' ka', na' bžíngake'  
lo yež, na' bejxáka'gake' yógo'te kan ba gož Jesusen'  
légake'. Bsí'ni'agake' da' gáwgake' ga na' che Lni  
Paskon'.

<sup>17</sup> Kate' ba gołen, bžin Jesusen' ga na', na' benne'  
chežinno, benne' wsedle chie' ka', zá'lengake' Le'  
tzen. <sup>18</sup> Kate' ne že'j žáwgake', bchalj Jesusen', na'  
wnné':

—Da' li žapa' le'e, zoa to benne' ládjwle le'e, benne'  
že'j žawłene' neda' tzen. Le' wdíe' neda' lo na'gak  
benne' yodo' ka'.

**19** Naž gok nyache' láže'gake', na' wzó láwgake' žé'gake' Łe' to toe':

—¿Naken neda'?  
Lezka' yetóe' wnné':  
—¿Nedan'?

**20** Bechebe Jesusen', na' gože' lágake':

—Nake' to benne' ladjw chežínnole ki, bennen' zžínlene' neda' tzen lo ye'n. **21** Cha'a gan gótgake' neda', Benne' Golje' Benách, kan nyejw le'e yiche la'y kan gaken chia', san da' nyáche'le'e gaken che bennen' wdíe' neda' lo na'gak benne' ka' gótgake' neda'. Gakže chawé' che bennen' chéla'kze bi golje'.

**22** Kate' ne že'j žáwgake', Jesusen' bežwe' yet xtil. Gože' Dios: "Žóxkeno'." Bzožjen', na' bi'en chégake', na' wnné':

—Le gawn. Da' ni naken bela' žen chia'.

**23** Lezka' bežwe' to zíga'do', na' gože' Dios: "Žóxkeno'." Naž bi'en chégake', na' yógo'tegake' wé'gaken'. **24** Jesusen' gože' lágake':

—Da' ni naken xchena' da' žon chochen diža' kobe da' zka'nen chawé', dan' žon Dios len benách ka'. Xchena' na'laljen ni'a chegak benne' zan. **25** Da' li žapa' le'e, biž ye'ja' xis uba ki na' zejte ye'ja' da' kobe gan znna bia' Dios.

*Znna Jesús nna Bedw bi nónbi'e Łe'  
(Mt. 26:30-35; Lk. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

**26** Wdé bélga'ke' da' belwé láwgake' Dios, bžójgake', na' jake' law Ya'a Yag Olibo. **27** Naž Jesusen' gože' lágake', na' wnné':

—Yógo'tele gak chope láže'le, na' yebéj yichjle neda' na'a že', dan' nyejw le'e yiche la'y da' znnan:

“Gota' benne' žape chi'e zila' ka', na' gás<sub>la</sub>sgakba!.”  
 28 Te yebana' lo yela' got, cha'a gan nbab Galilea zga'ala' ka le'e.

<sup>29</sup> Naž Bedw gože' Jesusen', na' wnné':

—La'kze yógo'tegake' gak chope láže'gake', na' yebéj yíchjgake' Le', bi gak chope laža'a neda'.

<sup>30</sup> Jesusen' gože' le', na' wnné':

—Da' li žapa' le', la' yel nize, zga'ale kate' kweže leko' chope chi'i, chonne chi'i nnio' bi nónbi'o neda'.

<sup>31</sup> Naž Bedon' ben choche' xtiže'e ni'a che Dios, na' wnné':

—La'kze gátlentia' Le' tzen, bi nnia' bi nónbi'a Le'. Lezka' wnnágake' yógo'tegake'.

*Jesús zcháljlene' Dios lo yežlyón' nzin' Jetsemani  
 (Mt. 26:36-46; Lk. 22:39-46)*

<sup>32</sup> Naž bžin Jesusen' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen lo yežlyón' nzin' Jetsemani, na' gože' légake', na' wnné':

—Le kwe' nga, kate' cha'a neda', chejcháljlena' Dios.

<sup>33</sup> Bchi'e Bedw len Jakob, na' Zwa, na' wzó lawe' žekle', na' žak nyache' laže'e. <sup>34</sup> Jesusen' gože' légake', na' wnné':

—Gatkza' lo yela' žak nyache' laže' chia'. Le kwez nga, na' le nna'ze dot yele.

<sup>35</sup> Naž Jesusen' wzé'e yeláte'do' na'le, na' bzechw lawe' lo yo, na' bcháljlene' Dios. Wnnable' Le', cha' wak, kwase' chie' da' žala' sáka'li'e ža na'. <sup>36</sup> Kate' ne zcháljlene' Dios, wnné':

—Xe, yógo'te gak gono' Le'. Bekwás da' žala' sáka'li'a, san kege kan žénela' neda', san kan žénelo' Le', gono'.

**37** Naž Jesusen' beyeje' gan zej nnita' benne' ws-edle chie' ka', na' bejxake'e légake' ztásgake'. Gože' Bedon':

—Smon, ¿z̄taso' na'a? ¿Bi z̄bejo' bichgale yej lawo' to chí'ido'ze? **38** Le nna'ze dot yele, na' le wchaljlen Dios, na' le nnable' bi si' latje da' xiwe' chen' le'e chela'ale. Da' li be' nákkzele zoakzen ban laže', san lo yela' benách chele žedó láže'le.

**39** Naž da' yoble wyéj Jesusen', na' bcháljlene' Dios, na' la' tlebe kan wnné'. **40** Kate' beyeje' da' yoble gan nnita'gake', bejxake'e légake' ztásgake' dan' yo'o bichgale yej láwgake'. Bi wnnézgekle' bi da' yé'gake' Le'. **41** Kate' beyeje' da' chonne chi'i gan nnita'gake', gože' légake':

—¿Z̄tasle? ¿Žezí' láže'le? ¡Ká'teze! ¡Ba bžin ža! Le wia nga, neda', Benne' Golje' Benách, ba ndia' lo na'gak benne' dola' ka'. **42** ¡Le chas! ¡Le cho'o! Le wia nga, za' bennen' wdíe' neda' lo na'gak benách ka'.

### Želzene' Jesúš

(Mt. 26:47-56; Lk. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

**43** Kate' ne z̄chalj Jesusen' da' ni, bla' Judas, bennen' nbábłene' yechinéj benne' ka' žónlengake' Le' tzen, na' zá'lengak benne' zan le' tzen, benne' ka' zej noe'e ya ntoche' ka', na' yag ka'. Bxoz wnná bia' ka' len benne' yodo' wsedle ka', na' benne' gole ka', bséla'gake' légake'. **44** Judas na', bennen' z̄die' Jesusen' lo ná'gake' ba bloe'ele' légake' to da' gone' da' gak bian' no benne' nake' Jesusen', na' wnné':

—Bennen' wchág lawa'-ne', Lekze' Jesusen'. Le sene', na' le chi'e. Le wia binlo nich bi yelé'.

**45** Kate'bžin Judas na' ga na', la' wbíga'tie' gan zoa Jesusen', na' gože' Łe':

—Benne' wsedle, Benne' wsedle.

Naž bchag lawe' Jesusen'. **46** Naž békwgake' Jesusen', na' bché'gake' Łe' nžeje'.

**47** Naž to benne' žónlene' Jesusen' tžen wleje' ya ntoche', na' bene' we' bi' wen žin che bxoz blo, na' bchoge' yid nagbe'. **48** Jesusen' gože' benne' ka', na' wnné':

—¿Bžojle nwa'le ya ntoche' ka', na' yag ka' nich senle neda', kan žonle kate' zzenle to benne' wbán?

**49** Kate' ža ka' wzóalena' le'e, na' bsedla' benne' ka' gan nak lo žchil yodo', bi wženle neda', san žaken ki nich gak da' nyejw le'e yiche la'y.

**50** Naž yógo'te benne' wsedle ka' che Jesusen' bebéj yíchjgake' Łe', na' bzónnjgake'.

### *Žzonnj to xkwide' byo*

**51** Łezka' wzóa to xkwide' byo ga na', nawbe' Jesusen', na' nxoaze kwinbe' to laže' laga'. Benne' ka' zej nchi'e Jesusen' békwgake'-be', **52** san bsanbe' lažen', na' gal yídzebe' bzónnjbe'.

*Žché'gake' Jesús lawgak benne' yolawe' blo che yodo'*

(Mt. 26:57-68; Lk. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

**53** Bché'gake' Jesusen' law bxoz blo, gan zej ndobe yógo'te bxoz wnná bia' ka' len benne' gole ka', na' benne' yodo' wsedle ka'. **54** Bedw bejnawe' Jesusen' zí'to'le. Wyoé'e la' li'a liž bxoz blon', na' wžé'lene' tžen benne' ni'a na' ka' bxoz blon', na' bché'l kwine' gan nak žoa'a yi'.

**55** Boxoz wnná bia' ka' len yógo'te benne' yolawe' blo ka' gónegekle' žélgekle' to da' gak yesbága'gake' Jesusen' zia nich gak chóggake' chie' gate', san bi be bžélgekle'. **56** Benne' zan wnnégake' che Jesusen' da' wen laže', san bi gok tlebe dan' wnnégake' chie'. **57** Naž wzegak benne' ka' wnnégake' che Jesusen' da' wen laze', na' wnnágake':

**58** —Neto' benlto' da' bchajl bennen', na' wnné': "Wchinna' yodo' nga, da' benen len ni'a na'gak benne' ka', na' yechonne žaze yechisa' yetó da' bi gonen len ni'a na'gak benne' ka'."

**59** Lezka' bi gok tlebe xtíža'gake'.

**60** Naž wzó ža' boxoz blon' gachje láwe'le benne' ka' nníta'gake' ga na'. Wnnable'Jesusen', na' wnné': —¿Bi be žechebo'? ¿Bizen' da' znnagak benne' ki kan naken chio'?

**61** Wzóa žize Jesusen', na' bi be bechebe'. Da' yoble boxoz blon' wnnable' Le', na' wnné':

—¿Nako' Le' Benne' Criston', Zi'n Dios la'y?

**62** Bechebe Jesusen', na' wnné':

—Naka'. Lezka' le'elele neda', Benne' Golje' Benách, soa' kwi'a kwit li ža che Dios, Bennen' napkze' dot yelá' wnná bia', katen' yelá'a lo bejw ya'abá.

**63** Naž boxoz blon', lo yelá' zža'a chie' bcheze' laže' da' nakwe', na' wnné':

—Bi žiážjelžo no benne' wloe'ele' zia da' nbage'e.

**64** Bénkzelele wnníe' che Dios len da' wnné'. ¿Biz znnale le'e?

Yógo'tegake' bchóggake' che Jesusen' gate'.

**65** Naž bale' wzó láwgake' zžé'egake' Jesusen' zene'. Bkáche'gake' yej lawe', na' bengake' Le' zi', na' wnnágake':

—Wnné ya'a na'a nolto' bwáwža'ato' Le'.  
 Benne' ka', benne' ni'a na' bxoz blon',  
 wdápa'gake' žoa'a law Jesusen'.

*Znna Bedw bi nónbi'e Jesús*

(Mt. 26:69-75; Lk. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

**66** Kate' ne zoa Bedw li'a žan yo'o, to xkwide' no'le, bi' wen žin che bxoz blon', wbíga'be' gan zoe'.

**67** Kate' ble'elbe' Bedon' gan ži'e žche'l kwine' žoa'a yi', bwíabe' le', na' wnnabe':

—Lezka' le' žónleno' Jesús, benne' Nasaret na', tzen.

**68** Beží'i Bedon', na' wnné':

—Bi nónbi'a-ne', na' bi nnezla' bi dan' znno'.

Bežój Bedon', na' bejsóe' gan žázgake' li'a na'. Naž wžeže leko'. **69** Da' yoble to xkwide' no'le wen žin bwíabe' le', na' wzó lawbe' že'be' benne' ka' nnít'a'gake' ga na', na' wnnabe':

—Benne' ni žónlene' légake' tzen.

**70** Da' yoble bžon Bedon'. Yextido', benne' ka' nnít'a'gake' ga na' gózgake' Bedon', na' wnnágake':

—Da' li žónleno' légake' tzen, dan' nako' benne' Galilea. La' díza'ze žchaljo'zej nak bi'o, dan' toze kan žchaljle.

**71** Wzó law Bedon' žzia kwine' zia, žzetje' Dios, na' wnné':

—Bi nónbi'a bennen' žchaljle chie'.

**72** La' wžéžete leko' da' chope chi'i. Naž bejsá' laže' Bedon' dan' wnná Jesusen', katen' gože' le': “Zga'ale kate' kweže leko' chope chi'i, chonne chi'i nnio' bi nónbi'o neda'.” Kate' bejsá' laže'e diža' ni, wzó lawe' žbéželi'e.

# 15

*Zché'gake' Jesús law Pilato, benne' wnná bia'  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lk. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Kate' ne nak zildo', bxoz wnná bia' ka' len  
benne' gole ka', na' benne' yodo' wsedle ka', na'  
yógo'te benne' yolawe' blo che yodo', béngake' toze  
diza'. Naž bché'gake' Jesusen' nžeje', na' bdégake'  
Le' lo na' Pilato, bennen' wnná bian', nich choge'  
chie' gate'. <sup>2</sup>Pilaton' wnnable' Jesusen', na' wnné':

—¿Nako' le' benne' nna bi'e benne' judío ka'?

Bechebe Jesusen', na' wnné':

—Da' li znno'.

<sup>3</sup> Bxoz wnná bia' ka' besbága'gake' Jesusen' da'  
zan da' źia. <sup>4</sup>Naž Pilaton' wnnable' Le' da' yoble,  
na' wnné':

—¿Bi be žechebo'? Bze nag da' zan da'  
žesbága'gake' le'.

<sup>5</sup> Bi be bechebe Jesusen'. Ka' goken, bebán laže'l  
Pilaton'.

*Želchoge' che Jesús gate'  
(Mt. 27:15-31; Lk. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

<sup>6</sup> De to da' žonteze žon Pilaton' kate' žak lni na',  
žsane' to benne' nyejwe' liž ya, nóteteze benne'  
želnnáb benne' ka'. <sup>7</sup>Kate' ža ka' to benne' lie'  
Barrabás nyejwe' liž ya, tzen len yebałe lježe'  
ka', benne' ka' bdíl-lengake' benne' Roma ka', na'  
bétgake' bałe benách ka'. <sup>8</sup>Kate' bžingak benne' zan  
ka' gan zoa Pilaton', wzó láwgake' žnnábgekle' le'  
gone' chégake' ka žonteze žone'. <sup>9</sup>Beží'i Pilaton', na'  
wnné':

—¿Žénelele wsana' bennen' chele, bennen' nna  
bi'e benne' judío ka'?

**10** Ki wnná Pilaton' dan' žákbe'ele' bχoz wnná bia' ka' bdégake' Jesusen' lo ne'e dan' zgé'egakle' Le'. **11** Bχoz wnná bia' ka' bzejní'igekle' benne' zan ka' nich nnábgekle' Pilaton' wsane' Barrabasen' lo ná'gake'. **12** Naž Pilaton' wnnable' légake' da' yoble, na' wnné':

—čBiz žénelele gona' che bennen' znnale lie' benne' nna bi'e benne' judío ka'?

**13** Wžéžeya'agake' zižje, na' wnnágake':

—jBde'e le'e yag kroze!

**14** Pilaton' wnnable' légake', na' wnné':

—čBiz da' zia nbage'e?

Da' yoble wžéžeya'agake' zižje, na' wnnágake':

—jBde'e le'e yag kroze!

**15** Dan' gónele Pilaton' gone' dan' chaž láže'gak benne' zan ka', bsane' Barrabasen' lo ná'gake'. Naž gože' benne' ka' žjake' lo wdile, chíngake' Jesusen', na' bdie' Le' lo na'gak benne' ka' nich chejdá'gake' Le' le'e yag kroze.

**16** Naž benne' ka' žjake' lo wdile, bché'gake' Jesusen' li'a yolawe', gan btóbgake' ljéžgake' ka'.

**17** Bwákwgake' Jesusen' to laže' xna, na' béngake' to da' bžíagake' yichj Jesusen', dan' naken len ni'a ne'e yag yeche'. **18** Naž wzó láwgake' žon dítjekle' Jesusen', na' wnnágake':

—jGa'n zen le', benne' znna bi'e benne' judío ka'!

**19** Bdíngake' ya xtil yichje', na' bžé'egake' Le' zene'. Bzoa zíbgake' lawe', na' lo yela' žon ditjle bka'n zéngake' Le'. **20** Kate' beyóž ben dítjekle' Le', beká'agake' laže' xnan' da' nakwe', na' begákwgake' Le' laže' chekze'. Naž bebéjgake' Le' la' lí'ale yolawen' nich chejdá'gake' Le' le'e yag kroze.

*Zdá'gake' Jesús le'e yag kroze  
(Mt. 27:32-44; Lk. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

**21** Béxwgake' to benne' yež Sirene, benne' zdeze' ga na', na' zezé'e yixe'. Lie' Smon, na' nake' xagak Kantr, na' Rufo. Béngake' ga bi'e yag kroze che Jesusen'.

**22** Bché'gake' Jesusen' latjen' nzin' Gólgota, to diža' hebreo da' znnan len diža' xiža', Ya'a Žit Yichj Benne'. **23** Bé'gake' da' ye'j Jesusen' xis uba da' nžixen než sla' che mirra, san Le' bi we'jen'. **24** Naž bdá'gake' Le' le'e yag kroze, na' wdísgake' laže' da' gokw Jesusen' lo na' to to benne' ka', benne' žjake' lo wdile. Bebéjgake' da' gak bian' nich nnézgekle' dan' yeyala' to toe'.

**25** Ne nak xsile katen' bdá'gake' Le' le'e yag krozen'. **26** Dižan' da' bdá'gake' le'e yag kroze yichjle Jesusen' kan nak da' žesbága'gake' Le' zia znnan ki: "Benne' znnna bi'e benne' judío ka'."

**27** Bdá'gake' chope benne' wbán ka' le'egak yag kroze ka' tzen len Jesusen', na' de'e toe' kwite' li ža, na' yetóe' kwite' yegle. **28** Ka' goken, gok kan nyejw le'e yiche la'y, da' znnan: "Wbáblene' benne' wen da' zinnj ka'."

**29** Benne' ka' želdíe' ga na' bliž zí'gake' Jesusen'. Bta yichjgake', na' wnnágake':

—¡O'! ¿Wchinnjo' yodo' che Dios, na' yechonne žaze yechison'? **30** Beslá kwino' na'a, na' betj le'e yag krozen'.

**31** Lezka' bxoz wnná bia' ka', na' benne' yodo' wsedle ka', ben dítjgekle' Le'. Belyi'e ljéžgake' toe' yetóe', na' wnnágake':

—Beslé' benne' yoble ka', san bi gak yeslá kwine'.

**32** Lezka' wnnágake':

—¡O!! ¿Nako' Benne' Criston', benne' nna bi'e benne' judío ka'? Betj na'a le'e yag krozen' nich le'elton', na' chejle'to' chio'.

Lezka' benne' ka'zej de'e le'egak yag kroze ka'tzen len Le', bliž dítjgekle' Le'.

*Da' goken kate' got Jesús*

(Mt. 27:45-56; Lk. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

**33** Kate' bžin wawbíz, bchoł dot yežlyó nga, na' goken ki na' zejte žedá chonne. **34** Kate' ne žedá chonne, wžézeya'a Jesusen', na' wnné':

—Eloí, Eloí, ¿lama sabaktani?

Diža' hebreo ni znnan len diža' xiža': "Dios chia', Dios chia', ¿biz chen' bsan lažo'o nedá?"

**35** Benne' ka' nnítá'gake' ga na' béngekle' diža' ni, na' wnnágake':

—Le wzé nag. Žliže' Lías.

**36** Naž bxite' to benne' zoe' ládjwgake', na' besbise' to da' blore da' žejen nis lo nop zichj. Bde'en to law ya xtildo', na' bi'en nich xop Jesusen', na' wnné':

—Kwezžo, na' wíažo cha' yid Líasen' nich yetinne' Le'.

**37** Wžézeya'a Jesusen', na' la' gottie'. **38** Wžeza' laže' žeje da' nalán' gachje láwe'le lo yodo', na' bžojen chople, da' wzó lawn yichjlen, na' bžinten xní'alen. **39** Bennen' zchi'e benne' ka' žjake' lo wdile, na' zie' law Jesusen', ble'ele' kan goken, kan wžézeya'a Jesusen', na' la' gottie', na' wnné':

—Da' li benne' ni goke' Zi'n Dios.

**40** Lezka' wnnítá'gak no'le ka' ga na', na' zí'to'le zwíagake'. Wnnítá'gak Lia Madlen, na' Salomé, na'

Lia, xna'gak Jakob kwide', na' Jwsé ládjwgak no'le ka'. <sup>41</sup> No'le ki jáklene' Jesusen' katen' wdé' gan nbab Galilea, na' góklengake' Le', na' bnéžjwgake' da' bdawe' Le' len benne' ka' žónlengake' Le' tzen. Lezka' wnníta'gak yebale no'le zan ga na', no'le ka' bžínlengake' Le' lo yež Jerusalén.

*Zkáche'gake' Jesúš lo yežw ba  
(Mt. 27:57-61; Lk. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Za' žałe ža zpá'gake', ža na' za' žin ža la'y chegak benne' judío ka'. <sup>43</sup> Che len bla' Jwsé, benne' yež Arimatea, ga na'. Nake' benne' blo ládjwgak benne' yolawe' blo che yodo', na' lezka' zbeze' ža nna bia' Dios. Dotlaže'e wyoé'e gan zoa Pilato, na' wnnable' le' wnezjwe' le' latje yeywé'e Jesusen'. <sup>44</sup> Bebán láže'le Pilaton' kate' wnné' ba got Jesusen', na' bliže' bennen' zchi'e benne' ka' žjake' lo wdile, na' wnnable' le' cha' ba nat Jesusen'. <sup>45</sup> Kate' benle' da' wnná bennen' zchi'e benne' ka' žjake' lo wdile, bnežjwe' Jwsén' latje yeywé'e Jesusen'. <sup>46</sup> Naž Jwsén' go'we' to laže' da' záka'le'en, na' betinne' Jesusen' le'e yag kroze, na' bchel-le' Le' lažen' da' záka'le'en. Naž wló'ogake' Le' lo yežw ba da' nadjen to lo bloj le'e ya'a yej. Bde'e to yej blag zen da' besbagan' gan žó'ogake' lo yežw ba na'. <sup>47</sup> Lia Madlen, na' Lia, xna' Jwsé, bwíagake' gan bdégake' Jesusen'.

## 16

*Žebán Jesúš lo yela' got  
(Mt. 28:1-10; Lk. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Kate' ba wdé ža la'y chegak benne' judío ka', da' naken ža gaže ža, naž Lia Madlen, na' Salomé, na' Lia, xna' Jakob, wzí'gake' da' zla' zix nich chejló'ogake' Jesusen' da' zixen'. <sup>2</sup> Kate' ne nak zildo' ža nežw, jake' žoa'a yežw ba che Jesusen', na' bžíngake' ga na' kate' za' la' wbíž. <sup>3</sup> Belyi'e ljéžgake' ka', na' wnnágake':

—¿Nož benne' yeké'e yej na' nich gak cho'ožo lo yežw ba chien'?

<sup>4</sup> Kate' bžíngake' ga na', bwíagake', na' blé'egekle' ba nkwas yej na', na' naken to yej zen. <sup>5</sup> Wyázgake' lo yežw ba le'e ya'a yej na', na' blé'egekle' to xkwide' byo, wbás che ya'abá ga na'. Že'be' chelá'a li ža lo yežw ban', na' nákwbe' to laže' tonn, laže' zíla'do'ze, na' bžébele'egake'. <sup>6</sup> Naž xkwiden' gožbe' légake', na' wnnabe':

—Biž žébele. Žeyiljle Jesusen', Benne' Nasaret, Bennen' wdé'e le'e yag kroze. Ba bebane'. Biž zoe' nga. Le wia ga ni bxóagake' Le'. <sup>7</sup> Le chej na'a, le chejzenle benne' wsedle chie' ka' da' ni, na' lezka' Bedw, na' ye'le légake': “Chej Jesusen' zga'ale' ka le'e gan nbab Galilea. Yelé'elele-ne' ga na' kan ba gožkze' le'e.”

<sup>8</sup> Naž bežójgake' ga na', na' bzónnjgake' žoa'a yežw ban' dan' želžize' lo yela' zžebe chégake'. Bi belyi'e no benne' da' ni dan' zžébele'egake'.

*Zloe'e law Jesús law Lia Madlen  
(Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Kate' bebán Jesusen' zildo' ža nežwn', bloe'e lawe' zga'ale law Lia Madlen, no'len' bebéj Jesusen' gaže be' xiwe' ka' wyoé'e. <sup>10</sup> Wyéj Lian', na' beženlen' benne' ka' wdálengake' Jesusen'. Benne'

ki zej nak nyache' laže'e, na' zbéžegake'. <sup>11</sup> Kate' béngekle' kan nak da' bchalje', na' wnné' zoa nban Jesusen', na' blé'ekzele' Le', bi bejlé'gake' chie'.

*Chope benne' wsedle ka' che Jesús želé'egekle' Le'  
(Lk. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Wdé na', nža'le b<sub>ł</sub>oe'e law Jesusen' lawgak chope benne' wsedle chie' ka', benne' yó'ogake' nez, na' zjake' gan nak nez yixe'. <sup>13</sup> Naž beyéjgake', na' bejzéngelen' yezíka'gake', san bi bejlé'gake' xtíza'gake'.

*Da' bde Jesús lo na'gak benne' wbás chie' ka'  
(Mt. 28:16-20; Lk. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>14</sup> Kate' ze lawte, b<sub>ł</sub>oe'e law Jesusen' lawgak benne' chinéj, benne' wbás chie' ka', kate' ne že'j žáwgake'. Bdile' légake' dan' bi žejlé'gake' chie', na' dan' nak zide yichj lázdo'gake', na' dan' bi bejlé'gake' xtíza'gak benne' ka' blé'egekle' Le' wdé bebane'. <sup>15</sup> Naž gože' légake', na' wnné':

—Le chej dot yežlyó nga, chejzénlele yógo'te benách diža' chawé' chian'. <sup>16</sup> Nóte'teze benne' chejli'e chia' neda', na' yezóe' nis, yelá bennen', san no benne' bi chejli'e chia', ga'n dola' da' nbage'e. <sup>17</sup> Benne' ka' chejlé'gake' chia' neda' góngake' da' gak biá'gaken. Wkóngekle' žin la', na' yebéjgake' be' xiwe' ka' yo'ogak benách ka', na' wcháljgake' diža' yoble ka'. <sup>18</sup> Cha' góxwgake' bele snia ka' len ná'gake', o cha' yé'jgake' da' žoten benách, bi be gonen chégake'. Xoa ná'gake' benne' yižwé' ka', na' yeyáktegake'.

*Jesús žeyepe'ya'abá che Dios  
(Lk. 24:50-53; Hch. 1:6-11)*

**19** Kate' Xanžon' beyóž bcháljlene' légake' da' ki,  
Dios bechise' Le' ya'abá chie', gan wži'e kwit li  
ža che Dios. **20** Bžójgake' légake', na' bejzéngekle'  
benách yógo'te yež. Xanžon' góklenkze' légake', na'  
bi'e légake' latje béngake' da' zej nak bian' nak dot  
da' li da' zcháljgake'. Ka'kze naken.

**Diža' chawe' kub len Salmo ka'  
New Testament and Psalms in Zapotec, Yatee  
(MX:zty:Zapotec, Yatee)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yatee

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Yatee [zty], Mexico

**Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament and Psalms**

in Zapotec, Yatee

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

lxxx

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
0bfe09c1-2c81-5cea-8249-8c76af5de080